

بِسْمِ
(جملہ حقوق محفوظ)

مُحْوَرنگ

مراجیہ مضامین کا مجموعہ

کتب خانہ
ایم۔ ایم

ناشری۔ مکتبہ صور اسرافیل فلمنگ روڈ لاہور

قیمت ایک روپیہ چار

سید ابوالکلام آزاد

کے

صُورِ اسْرَافِیل

ہندوستان کا بہترین اور انراں میں

علمی - ادبی - اسلامی

ماہنامہ
ضخامت بہتر صفحات

خاتمہ سال پر

تقریباً تین سو صفحہ کی اعلیٰ درجہ کی کتاب پیش کی جا رہی ہے
اشتراک سالانہ صرف دو روپے کا

مکتبہ "صُورِ اسْرَافِیل" لاہور

فہرست

6	.....	وہیاجہ
11	.....	محنتِ نگرہے تھے
۳۹	.....	وہیامندر
۳۹	.....	یہ کبھی صحیح ہے
۶۵	.....	تقو
۷۷	.....	گم ہو گئے
۸۷	.....	کاکے اور سہزے
۹۹	.....	شد
1۰۹	.....	بس شکر یہ
11۹	.....	ٹھونگے

دیسباچہ

یہ ایک حقیقت ہے۔ اور شاید ذلت نگاہوں سے وہ حقیقت کہ مزاج نگاری یا طنز گوئی ہر اہل قلم کے بس کا رنگ نہیں بلکہ خاص خاص دماغ اپنے اندر خاص قسم کے ادبی جراثیم لے کر پیدا ہوتے ہیں۔ جو ماحول مشاہدے اور علم سے خوراک حاصل کر کے بڑھے پھولتے ہیں۔ یہ وہ ان چرٹھتے ہیں، اور جب موقع پاتے ہیں کسی ادبی پارے کی صورت میں دنیا کے سامنے آجاتے ہیں۔ لیکن اس سے یہ نہیں سمجھ لینا چاہیے کہ جو شخص مزاج نگار ہے وہ حزن زدہ نہیں لکھ سکتا یا جو حزن زدہ نگار ہے۔ وہ مسکرائے کی اہلیت نہیں رکھتا۔ بلکہ اس کے بالکل برعکس دنیا میں آنے والا اور مسکرائٹ پہلو بہ پہلو نظر آتے ہیں۔ اس لئے یہ وثوق سے کہا جاسکتا ہے کہ جس شخص کی نظریں زندگی کی گہرائیوں میں اتر سکتی ہیں وہ ایک وقت حزن زدہ نگار بھی بن سکتا ہے اور مزاج نگار بھی۔ اور کیونکہ ہر اہل قلم ایسی غایب نظر سے کرپیدا نہیں ہوتا۔

اس لئے حزنید نگاری کے ساتھ ساتھ مزاح نگاری بھی ہر ایک کے ہاں
کاروگ نہیں!

لیکن میاں اسلم صاحب کو قدرت نے ایسی نگاہیں بخشی ہیں۔ جو زندگی
کے بھیانگ آلام کے پہلو میں ان فطری لغزشوں کو دیکھ سکتی ہیں۔ جن پر
بے ساختہ ہنسی آجاتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ جہاں آپ المیہ افسانے لکھتے ہیں
قابل رشک شہرت کے مالک ہیں۔ وہاں مزاجی "جیسی مزاحیہ کتاب کے
مصنف بھی ہیں!

میاں صاحب کی مزاح نگاری عام روش سے قدرے ہٹی ہوئی ہے
آپ کا کام صرف ہنسا ہنسانا ہی نہیں بلکہ تلخ چیز کو قہر میں لپیٹ کر دینا ہے
تاکہ مونہہ کا مزاج بھی نہ بدلے اور دو اپنا کام بھی کر جائے یہی وجہ ہے کہ آپ
مزاح نگار بننے کی بجائے طنز نگار ہو کر رہ گئے ہیں۔ آپ کی نگارشات ظلم
"گدگدی" کی بجائے چنگلیاں "یا میاں صاحب کے اپنے الفاظ میں "ٹھونگے"
کہلاتے کی زیادہ مستحق ہیں۔

میاں صاحب کا خاص موضوع جس پر موصوف اپنی طنز نگار راز قویں
صرف فرما چکے ہیں۔ کانگوس ہے۔ یہاں تک حصول آزادی کی کشمکش کا

سوال ہے وہاں تک ہر عقلمند آدمی کانگریس سے ہم آہنگ ہوگا۔ لیکن جس وقت کانگریس کے بعض قائدین اپنی مہاسبجانیانہ ذہنیت کے زیر اثر مسلمانوں کی ریخ کنی کے لئے رو با ہیوں سے کام لینے لگے ہیں۔ وہاں ہر عقلمند آدمی کا یہ فرض بھی ہے۔ کہ وہ ان چالوں کا پردہ چاک کر دے۔ ہمیں فخر ہے کہ میان صاحب کا قلم ہمیشہ اس جہاد میں پیش پیش رہا ہے۔ اور آپ کی تمام تر نظریات اسی خاص اور اقلیتوں کی بقائے حیات کے لئے ضروری موصوفہ پر مبنی ہیں۔ ہندوستان کا موجودہ دور کسی حد تک خانہ جنگی کا دور کہا جاسکتا ہے اور کانگریس اتحاد ملل کے بلند بانگ دعاوی کے باوجود بڑے شد و دست اس میں حصہ لے رہی ہے۔ اردو اور ہندی کی عجیب و غریب اور کسی حد تک اچھوتی کشمکش اس امر خاص کا بین ثبوت ہے۔ زیر نظر مجموعہ میں اکثر ان مضامین کی ہے۔ جو اردو ہندی سے متعلق ہیں۔

وقت کی ضرورت کا تقاضا یہی تھا کہ ہم اس قضیہ کو سلجھانے میں اپنی تمام تر کوششیں صرف کریں۔ اردو کے اس نازک دور میں میان صاحب موصوف کے یہ مضامین یقیناً قومی خدمت کا ایک زبردست کارنامہ ہیں۔

سید احسان علی شاہ بی تلہ سے

نشان ہمار

افس

اس کا فلسفہ

(از جناب یوسف سلیم چشتی)۔
یاسیت کے سب سے بڑے فلسفی کے سوانح حیات اور
اس کے کار حیات (LIFE - WORK) پر سیر حاصل
تبصرہ، اردو زبان میں آج تک فلسفہ پر ایسی پر لطف اور پر از معارف
کتاب نثایع نہیں ہوئی۔ مولانا عبید الماجد مدبر صدقؒ نے بھی اس
کی تعریف میں طب اللسان ہیں قیمت صرف ۱۲ روپے

ناشر۔ مکتبہ صورا سرائیل لاہور





کون؟
 خیر دیکھا جائے گا آپ سننے تو سہی۔
 گل جو ہم سینہ لگے تو اہل سنہا کی بد قسمتی سے وقت
 سے کچھ دیر بعد پہنچے اور مرزا نے سناڑھے نوٹ لے لئے۔ فقہ جو ہم بی بی کے
 کے ڈر سے صدر کی جیب میں ڈال کر لائے تھے جیب کی ڈیڑی پڑ سے
 رہ گئے۔ اس وقت ایک صاحب جو لباس اور کچھ کچھ عمل و عورت سے
 بھارت مانا کے سویشی سپوت معلوم ہوتے تھے۔ ہم سے پاس
 کھڑے فرما رہے تھے کہ ہم تو محض گدھے ہی نکلے۔ تھوڑا پہلے آہٹ
 تو سینا تو دیکھ لیتے۔ تو جناب ایہ سن کر ہمیں بھی خیال ہوا کہ دیر سے تو
 ہم بھی آئے ہیں تو کہیں یہ حضرت ہمیں بھی اپنے ہی ذمے سے میں شامل
 نہ سمجھتے ہوں۔ لہذا ہم نے اسی وقت ایک اپٹٹی ہوئی نظر اپنی شکل

دعوت پر ڈالی اور دو ایک بار کھنکار کر اس نتیجے پر پہنچے کہ چونکہ ہم میں اور ان سودیشی صاحب میں ہر نقطہ نظر سے فرق ہے اس لئے وہ خود کو گدھا کہنے یا گدھا سمجھنے یا گدھا تسلیم کرانے میں بالکل ہی حق بجانب ہیں۔ کیونکہ ان کے یہاں کچھ کسر تھی تو ایک دم کی کسر تھی۔

اب اگر آپ ڈارون کا یہ نظریہ تسلیم کرتے ہیں کہ انسان کی تخلیق بندرت ہوئی ہے تو پھر آپ کو یہ بھی ماننا پڑے گا کہ اس دنیا جہان میں بے دم کے بندے بھی پائے جاتے ہیں۔ اس لئے یہ بھی کچھ بعید از قیاس نہیں کہ کسی زمانے میں خدیبے دم بھی موجود تھے اور چونکہ زمانہ انحطاط پر ہے اس لئے وہی صورتیں اب پھر نظر آنے لگی ہیں

لیکن خیر ہمیں اس سے تو کچھ سروکار نہیں کہ ہمارے پڑوسی واقعی گدھے تھے یا محض اپنے علیہ کے بل بوتے خود کو گدھا کہنے یا گدھا سمجھنے یا گدھا تسلیم کرانے پر مصر تھے۔ لیکن اگر ہمیں بھی کوئی دیر سے پہنچنے کے جرم میں میاں گدھا سمجھ لے تو ہم اتنا عرض کریں گے کہ گدھا کوئی ناپاک چیز تو ہے نہیں جو اس سے یا اس نام سے نفرت

کی جانے۔ اور پھر شاید آپ کو یہ معلوم نہ ہو کہ ”خر عینے“ تو ایک تواریخی گدھا تھا۔ جس پر حضرت عیسیٰ ایسے جلیل القدر پیغمبر سوار ہوا کرتے تھے۔ اور یہ انگریز لوگ بھی محض اسی سنت عیسوی کی پیروی میں اپنے بچوں کو گدھوں پر سوار کرواتے ہیں۔ تو جھانی جان! اگر نرکا و سکنات کا بیج میں دخل نہ ہو تو پھر کسی کو گدھا کہنا یا گدھا سمجھنا یا کسی کا بے صدا افتخار خود کو گدھا تسلیم کروانا ہرگز ہرگز کوئی سیاسی عزم نہیں۔ اور محض اسی استدلال کے باعث ہم نے آج کے مضمون کا عنوان یعنی محض گدھے تھے تجویز کیا ہے۔

تو آپ جانئے! گدھا ہونا تو کوئی شرم کی بات نہیں۔ کیونکہ گدھا بھی آخر اللذمیاں ہی نے پیدا کیا ہے۔ یعنی وہی اللذمیاں جنہیں ہندی والوں کے یہاں ”ماں دیو“ کہا جاتا ہے۔ ممکن ہے کہ آپ اس ٹھٹھیہ ہندی لفظ کے معنی نہ سمجھے ہوں۔ اس لئے سنئے کہ ”ماں“ کے معنی تو وہی ”ماں پرشاد“ کے ہیں۔ اور ”دیو“ غالباً ”میرٹھی دیوناگری“ کے کہنے کا کوئی رکن ہے یا ممکن ہے الف لیلہ کا کوئی دیو ہو۔ خیر! اسے

تو بس ایک دولتی عرف جملہ معترضہ ہی سمجھتے تو آدم برسر مطلب !
 گدھا کہلانا واقعی ہمت کا کام ہے لیکن اس کا کیا کچھ کہہ کر کوئی پیار
 سے ہمیں گدھا کہہ دے تو بس مزہ ہی آ جاتا ہے۔ یعنی اردو کے مقابلے
 میں ہندی پیش کرنے والوں میں سے اگر کسی بھلے مانس کو یہ کہہ دیا جائے
 کہ جاؤ مرے یار! تم تو بالکل ہی گدھے ہو تو یقین ماننے کہ نہ تو کہنے والے
 کو کچھ لال ہوگا اور نہ سننے والے کو کچھ خوشی۔ لیکن یہ بات صرف اس
 وقت ہوگی جب تک کہ گدھا خالص ہندوستانی ہے۔ لیکن اگر کہیں
 ہندی کے پیاروں نے اس کے لئے بھی کوئی کڑوا کھیل لفظ یعنی
 ”کھوٹے“ کی قسم کا کوئی لفظ گھڑ لیا تو ان شاء اللہ اس کے استعمال پر
 ”لٹھ گرتیم دسر توڑیم“ کا کارزار گرم ہو کر دفعہ ۱۴۲ بہ شمولیت ڈنڈا پولیس
 اور کرنیوآڈر ہو جانے کی ہر وقت امید رہا کرے گی۔ کیونکہ ہندی الفاظ
 کچھ ایسے لطیف واقع ہوئے ہیں کہ کسی کو بولتے سن کر عوامی گمان ہوتا
 ہے کہ ہونہ ہوا یہ گدھا کہیں کا ہمیں گا لیاں ہی دے رہا ہے۔

تذیب آج کی صحبت کا موضوع کچھ ایسا پر لطف ہے کہ پشتر

اس کے کہ ہم کسی مہربان کو گدھا ثابت کرنے کی کوشش کریں سب سے پہلے اپنا ہی ایک واقعہ عرض کرتے ہیں۔ واقعہ تو آپ مزے سے لے کر پڑھیں ہی گئے لیکن یہ بھی سن لیجئے کہ ذرا "پگڑھی سنبھال اوجھا" والا واقعہ یاد کر لیجئے۔ کیونکہ وہ آپ کے سر پر کب چھوڑیں گے طرہ جو پہلے اپنی اتار بیٹھے ہیں!

تو عرض کیا ہے کہ جناب شیخ یلدرم جن کا پلٹی اردو میں ترجمہ شیخ بھلی ہوگا اور جو ہمارے نوگرفتر قدر دانوں میں سے ہیں ایک روز ہمیں کچھ کاغذ و اغذ خریدنے بازارے گئے۔ اتفاق سے ہم دونوں روز سے سے تھے۔ اب اسے روز سے کی خطکی بھیجئے یا شیخ یلدرم کا لحاظ کہ بجائے کاغذ کی دکان کے ہم ایک بھلی کاساٹان بیچنے والے کی دکان میں اس طرح گھس گئے جس طرح آج کل ریڈیو اسٹیشن والے اردو میں ہندی کے الفاظ ٹھنسن رہے ہیں تو نیراہم نے جاتے ہی دکاندار سے کہا کہ کیوں جناب! کوئی آرٹ پمپر بھی ہے آپ کے پاس؟ دکاندار جو شکل و شبہات سے کئی روز سے بیکار بیٹھا معلوم ہوتا تھا ہماری طرف کچھ اس طرح دیکھنے لگا جیسے

ہندو مسلم فساد کے دنوں میں کسی جگہ دو چار مسلمانوں کو کھڑے دیکھ کر کانگریسیوں کے پرانے ڈھیلے ہو جاتے ہیں۔ لیکن پشتر اس کے کہ وہ بھلا مانس کچھ جواب دے ہم نے محض اپنے وقت گرامی کی قدر و قیمت کا خیال ملحوظ خاطر رکھتے ہوئے دوسرا سوال بھی داغ دیا کہ ہاں جناب! اگر کوئی کچھ ابھی آپ کے پاس ہو تو وہ بھی دکھلا دیجئے گا۔ اس وقت اس نے ہماری طرف جس انداز سے دیکھا اس سے ہمارے ساتھ والوں کو شاید کچھ نقص امن کا اندیشہ پیدا ہو گیا تھا جو یلدرم صاحب نے ہمارے شانے پر ہاتھ ڈکڑکڑا کر مہمانی ابرہہ تو بجلی کے سامان کی ڈکان ہے۔ یہ سننے ہی ہم وہاں سے سر کھلاتے ہوئے باہر نکل آئے۔ اور جب ذرا کھلی فضا میں آئے تو ہمیں بحیثیت ایک شریف آدمی کے یہ اعتراف کرنا ہی پڑا کہ واقعی ہم بھی محض گدھے ہی تھے۔

دل تو چاہتا ہے کہ اس قسم کی بین الاقوامی چند ایک اور سچی آپ بیٹیاں آپ کی خدمت میں پیش کریں لیکن اس خوف سے کہ ہمارے وہ کرم فرما جو محض اپنی خوشے برد کی بدولت ہمارا ذکر سن کر کچھ گدھے ہیں

کا اظہار کرنے لگتے ہیں۔ کہیں ہمیں یہ طعن نہ دیں کہ لوجی! وہ رہے اپنے مونہہ سے میاں مٹھو بٹنہ واے۔ ہم تو اللہ میاں کے ایک سیدھے ساوے غیر کانگریسی بندے ہیں۔ ہاں کبھی دل بہلانے کے لئے شہرِ مہتی کانگریس بانی سے مذاق ضرور کر لیتے ہیں۔ اور ہماری طفیل آپ بھی شاید کسی وقت ہنس لیتے ہوں گے یا یہ بھی ممکن ہے کہ ہماری تحریر پڑھ کر آپ کچھ گدھے پن کا اظہار بھی کر لیتے ہوں۔ خیر! کسی کے راز و روں خانہ سے ہمیں کیا مطلب!

لیکن خدا کی قسم! ہمارے قدروانوں میں کچھ ایسے ایسے خزانے گدھے پیدا ہو گئے ہیں کہ اگر ہم حشر تک ان کے نامہ اعمال کی طرح اور اق سیاہ کرنے میں پھر بھی ان کا حق خدمت ادا نہ کر سکیں۔ اور جناب! پھر جس جس طریق سے یہ بزرگ اپنے اپنے گدھے پن کا اظہار فرماتے ہیں اس کی نوداؤ بی نہیں دی جا سکتی۔ ہمارے قدروانوں میں سے ایک صاحب کو یہ شوق ہے کہ وہ اپنے آقائے نامدار کے صاحبزادوں کے نام سے مضامین شایع کرتے رہتے ہیں۔ لیکن جہاں ہمارا ذکر ہو کچھ ایسی بے تان کی دولتیاں پلاتے ہیں کہ وہ کھینے واے انہیں محض ناماڑی ہی سمجھتے ہیں۔ اور

جو بچے پوچھے تو آپ کی یہ مبارک کوششیں کچھ بار آور بھی ہو رہی ہیں۔ لیکن اس پر ذرا ہمارا گدھا پن بھی ملاحظہ فرمائیے کہ ہم بدستوران کی نیاز مندی کا جام نوش جاں فرماتے چلے جا رہے ہیں۔ لیکن اگر کسی روز ہماری دولتی بھی لگ گئی تو بس قدر عافیت معلوم ہو جائے گی۔ فی الحال تو ان کے "شوق" کی رسی برابر دراز ہوتی چلی جاتی ہے۔

غیر اچھوڑیئے اس قصے کو۔ تو عرض یہ ہے کہ بعض اوقات انسان کوئی بات زبانِ فلم سے بھی کہنا پسند نہیں کرتا۔ لیکن قدرت کچھ ایسے اسباب مہیا کر دیتی ہے۔

کہ چپ بیٹھوں تو گویائی گریباں گیر ہوتی

یہیجے! یہ تو گل کی بات ہے۔ رات کے وقت ہم ریڈیو سن رہے تھے۔ اور ہندوستان کے کسی شہر کے کوئی اسٹیشن ماسٹر نے تو بے اسٹیشن ڈائریکٹر صاحب کچھ گانے والیوں اور سننے والوں کے متعلق تقریر فرما رہے تھے۔ چنانچہ شوقیہ گانے والیوں کا ذکر کرتے ہوئے جن میں بھارت ماتا کی شہریمتیاں "اور کھاریاں" ہی صرف ہوتی ہیں۔ آپ نے یہ بھی کہہ دیا کہ

شوقیہ گانے والیاں ہوں یا خاندانی گانے بجانے والیاں فیس تو ہم سے
سبھی وصول کر لیتی ہیں۔ اب جناب! اگر ہم اسے ڈائریکٹر صاحب کا گدھا پین
کہیں کہ انہوں نے طر

بھری بزم میں راز کی بات کہہ دی

تو ممکن ہے کہ وہ اپنے عہد میں ہمیں کچھ براڈ کاسٹ کرنے کی کبھی
اجازت ہی نہ دیں بہر کیف اس حکیمانہ چوٹ کی تو شاید نعمان سے بھی
داد نہ دی جاسکے گی لیکن ہم ان کی خدمت میں بصد ادب اتنا عرض کرنا چاہتا
ہیں۔ کہ آپ کی یہ شوقیہ گانے والی شریعتیاں اور کماریاں تو محض چند روپوں
مکوں کی خاطر اپنی بے سری صداؤں سے آپ کا اور ہمارا دماغ چاٹتی ہیں
آج آپ فیس دینی بند کر دیں پھر دیکھیں کہ یہ بلا کس طرح ہمارے اور
آپ کے سر سے ٹلتی ہے! ورنہ کسی وید نے تو ان سے کہا نہیں کہ لوٹیٹی!
پیشہ وروں کے دوش بدوش تم بھی محض گرم کیا کرو۔ گانا اور سر بار بار
گانا تو کچھ جرم نہیں۔ لیکن کسی شریف زادمی کا نئے لے کر ٹرانا تو عین شرف
کی دلیل ہے۔ لیکن ہم اتنے تنگ دل نہیں کہ ان لوگوں کے گدھے
پن کی داد نہ دیں جو ان بھبھیروں کو یوں ہر کس ونا کس کو گانا سنانے کی

اجازت دے دیتے ہیں۔ لیکن چونکہ گانا بند و مست میں جائز ہے اسی لئے
 کل کہہ رہی تھی ایک کمار می یہ جوش سے اپنے سوا بھتی ہوں دنیا کو میں ذلیل
 گانے پہ میرے آج زمانہ ہے سب فلا ہے شکر رام کا کہ جہاں میں ہوں بکریل
 اور پھر

منہ زور خو پرست اور خود نما بھی ہوں بھارت میں کوئی پیدا نہ ہوگی مری ٹیل
 گانے پہ مجھ کو ناز ہے بھارت کو مجھ پہ ناز
 یہ نمٹے جاگداز ہیں اور جلو سے جاں نواز

تو جناب! جب کسی کے مانا جی اور پتا جی اور ساتھ ہی بھرتا جی الٹی
 سیدھی دو لٹیاں چلا رہے ہوں تو پھر شرمیتی بائی بھی جتنی موہند زوریاں
 دکھلائیں روا ہے اور اگر ہم سے جو شہر کے اندیشے میں قاضی بنے بیٹھے
 ہیں کوئی پوچھے تو ہم کو ٹٹھے پر چڑھ کر یہ اعلان کرنے کو تیار ہیں کہ پیشہ در کا
 گانا سننا ساڑھے سو لکھ آنے مخرب اخلاق ہے۔ لیکن بھارت مانا کی راج
 دلا ریوں کا گانا عین منو کے دھرم شاستر کے مطابق ہے۔ لیکن سننے
 والوں کا گدھا پن ملاحظہ ہو کہ آواز تو ریڈیو سے آرہی ہے اور میاں جی گھر

بیٹھے ہی صبر

کار عاشق خونِ دل برپائے جانناں ریختن
کے لئے ریشہ خطمی ہو رہے ہیں۔ لیکن خالی ریشہ خطمی سے فائدہ نہیں
ہوا کرتا اس کے ساتھ سموڑی سی خبازی بھی ملا لیجئے۔ پھر دیکھئے اس کا اثر۔

تو خیر اسے تو ایک دولتی ہی سمجھئے۔ اصل عرض یہ ہے کہ مذیم
جو گیا سے نکلتا ہے اس کے ستمبر ۱۹۳۸ء کے شمارہ میں کسی دھلوی نے
سبھی ڈھیچوں ڈھیچ کا لغو بلند کیا ہے اور گردن اٹھا اٹھا کر یہ ثابت کرنے کی
کوشش کی ہے کہ مغرب کی طرح اب ہندوستان میں بھی عریاں نگاری
عرف فحش نگاری یا کچھ اسی قسم کی اگزم بگزم نگاری کا فیشن چل نکلنا ہے
چنانچہ اصل مجرموں کو نظر انداز کرتے ہوئے ”گناہ کی راتوں“ کے مصنف
کے بھی ایک دولتی لگا دی ہے۔ معلوم ہوتا ہے۔ جناب دھلوی کو اللہ میاں
نے آنکھیں تو دی ہیں لیکن عقل کے معاملے میں بالکل ہی دھلوی واقع ہوئے
ہیں۔ کیا؟ بس خود ہی سمجھ جائیے؟ ”گناہ کی راتوں“ کے عزیز مصنف نے
تو اپنے اہل ملک کا ایک خاص انداز سے رونارویا ہے۔ اور آپ کو بتلایا

ہے۔ کہ دیکھئے آپ کس کوشش میں گر رہے ہیں۔ ہوش کیجئے ۵
مبادیہ غفلتیں کچھ روز بد دکھلائیں۔

گناہ کی راتوں کا ایک ایک واقعہ ہر روز شمسند کے لئے ایک
درس عبرت ہے۔ اور مجال نہیں کسی کی جو اس حقیقت سے انکار کرے کہ
اس قسم کے خوفناک واقعات ظہور پذیر نہیں ہوتے۔ اب رہا طرز بیان
تو آپ بڑی خوشی سے اسے مصنف کا گدھا پن کہہ لیجئے! آخر پروپیگنڈا
ہی تو ہوگا اس کا۔ لیکن اگر یہ سب کچھ جانتے ہوئے اور چپکے چپکے اس پر
ایمان لاتے ہوئے بھی اگر کوئی خریدیسی اگر بلکہ رو دہنوز خسراشد پر
ہی ایمان رکھے تو دل مصنف شب ہائے گناہ شاد و چشم مصنف شب ہائے
گناہ روشن! آپ بھیجئے پھیر پر۔ آپ کی بٹ دھرنی کا علاج تو کسی جگادری
گدھے کے پاس بھی نہ ہوگا۔

ایک زمانہ تھا جب اس ہندوستان میں جسے اگر اب گدہستان
کہا جائے تو شاید کچھ غلط نہ ہوگا۔ صرف انگریزی قسم کے گدھے پائے جاتے
تھے۔ لیکن اب مہاتما گاندھی کے برتوں کے صدقے سو دیشی گدھے بھی

پیدا ہو گئے ہیں۔ کانگریس ہاکی کمان نہ تو بہ اہانی کمانڈ کے نقطہ نظر سے
 ولایتی اسے کہتے ہیں جو سرکوٹھی۔ پگڑھی اور کلاہ کے بارے سے سبکدوش
 رکھے۔ تمیص اور پتلون میں ملبوس نظر آئے اور کوٹ پہننا خلاف وضع فطری
 سمجھتا ہو۔ اور سوڈیشی کی پہچان یہ ہے کہ سر پر کشتی نما ٹوپی عرف گاندھی
 مار کر تہو اور مادروطن کی آزادی کے لئے اردو کی بجائے ہندوستان میں
 ہندی کی ترویج ضروری سمجھتا ہو۔ کیونکہ ہندی دیوتاؤں کی زبان ہے۔ اور
 رام مہاراج کی کرپا سے بھارت تاتا ہیں دیوتا سروپ کی قسم کے قدم قدم
 پر دیوتا ملتے ہیں۔ اسی لئے سوامی چرخہ نندھی نے اعلان کر دیا ہے کہ
 ہرچہ شک لاید کافر باشد۔ لیکن یہ کافریت کافر نہیں!

تو جناب اگر ہندی دیوتاؤں کی زبان نہ ہوتی تو عزیز گاندھی کو کیا
 پڑھی تھی کہ دس کروڑ مسلمانوں سے رام کے نام پر بیرمول لیتا۔ آپ جانتے
 گاندھی صبح جب دیوتاؤں کے حضور میں حاضر ہوں گے تو آپ سے پوچھا جاگا
 کہ بتا ااتے روز دنیا میں کیا کرتا رہا؟

آپ نمسکار کر کے عرض کریں گے کہ اے میرے ان داتاؤ! میں

برت رکھتا رہا۔ کیلے کھاتا رہا۔ بکری کا دودھ پیتا رہا۔ پہلے آپ کی دیا سے بیشر
تھا اور قانون دانی کے زور سے جھوٹ کو بیچ کر کے دکھاتا رہا۔ پھر مہاتما
بن گیا۔ اور اچھوتوں کو جو ہندوؤں سے الگ تھلگ ہو رہے تھے دم دلایا
دے کر ساتھ ملائے رکھا۔ کیونکہ مجھے خوف تھا کہ اگر اچھوت ہم سے الگ
ہو گئے تو پھر ہماری اکثریت بھی نہ رہے گی اور جو اکثریت نہ رہی تو پھر ہم بھی
نہ رہیں گے۔ اور جو ہم نہ رہے تو پھر آپ کی پوجن کرنے والا بھی کوئی نہ رہے گا
نہ گائے رکھتا رہے گی اور نہ دھرم رکھتا۔ گول میز کانفرنس میں شامل ہو کر
مسلمانوں کو "بلینک چک" دکھاتا رہا۔ لیکن یہ کم نجات اس بھرتے میں نہ آئے
مسلمانوں کے سب سے بڑے تعلیمی مرکز یعنی مدرسۃ العلوم علی گڑھ
میں جا کر ایک ایسی کتھا سنائی کہ نہ کسی کو ہوش رہا اور نہ عقل۔ اور وہ
پودا جو سرسید نے اپنے ہاتھ سے لگایا تھا اور جسے مسلمانوں کی قوم نے
آب زر سے سینچا تھا یہ لوگ اس کی جڑ پر کلہاڑا چلانے لگے۔ آخر ایک شاخ
کٹ کر وہی آئی اور جامعہ قلیب کی بنیاد پڑی۔ لیکن میرے اس گھرانے
پر بنا رسی پنڈت کا ماتھا ٹھنکا اور اس نے مجھے بنا رسی یونیورسٹی میں قدم
بھی نہ رکھنے دیا۔ جب یورپ میں ترکوں نے خلافت کا جو اگر دن سے

اتار پھینکا تو میں نے ہندوستان میں مسلمانوں کو خلافت کمیٹیاں قائم کرنے میں مدد دی۔ بھارت مانا کی خاطر اپنی اس ایک جان پر ہزاروں سختیاں اٹھائیں لوگوں کو آزادی حاصل کرنے کے لئے عدم تشدد اور عدم تعاون کا سبق دیا۔ اور ہر مصیبت کا علاج اہنسنا بتلایا۔

یعنی انگ کے اس پار رہنے والوں نے مجھ سے شکایت کی کہ لوگو ہمارے آدمی پکڑ کر لے جاتے ہیں۔ اس بلا سے نجات پانے کا کوئی طریق بتلایا میں نے کہا کہ بس اہنسنا کرو یعنی دھرنا مار کر بیٹھے رہو۔ کسی نے کہا کہ مہاراج ملک میں دبا پھیل رہی ہے۔ کچھ علاج بتلایئے۔ میں نے کہا کہ بس دھرنا مار کر بیٹھے رہو۔ پچھلے دنوں میں سرحدی علاقے میں گیا تو لوگوں نے کہا کہ دیکھئے مہا تاجی! یہ فرنگی توپ و تفنگ سے ہمارا ملک میں تباہی پھیلا رہا ہے۔ اس مصیبت سے بچنے کی کوئی ترکیب بتلایئے۔ میں نے کہا کہ بس دھرنا مار کر بیٹھے رہو۔ میرے انگریز دوستوں نے مجھ سے شکایت کی کہ دیکھئے مہاراج! آپ کا لوگ ہم کو ملک سے نکالنا لگتا ہے۔ اور ہم پر بھم پھینکتا ہے آپ اس کا کچھ تدارک کیجئے۔ میں نے کہا کہ بس دھرنا مار کر بیٹھے رہیئے۔ کوئی آپ کا کچھ بگاڑ نہ سکے گا۔ ہندو مسلم اتحاد کے لئے جتنے

جن ہو سکے میں نے کئے اور ہمیشہ یہ تعلیم دیتا رہا کہ ظ
پریتم تم پتوار بنو اور میں بن جاؤں تیا!

لیکن اس میں میسر تو کچھ تصور نہیں کہ پریتم نے پتوار سے سر
چھوڑنے کا کام لیا۔ اور میں نے بیزار ہو کر نیت چھوڑ کر لنگوٹ باندھ لیا لیکن
بھارت مانا کی آزادی کے لئے جب یہ سب کوششیں بیکار ثابت ہوئیں
تو میں نے اردو ہندی کا سوال پیدا کر دیا۔ کہ اگر میں مہا سبھاٹیوں کو خوش
نہیں کر سکا تو کم از کم دیوتاؤں کو خوش کر لوں۔

شہد ہندی یعنی پوترویدوں اور شاستروں کی زبان کا پرچار
میں نے اس لئے شروع کیا کہ بھارت مانا اس وقت تک عروس آزادی
سے ہم کنار نہیں ہو سکتی جب تک ملک کے طول و بلد میں ہندی راج
نہ ہو جائے۔ گو اس بات کا کھٹکا اور خوف مجھے اس وقت تک ہے کہ اگر
کہیں سرحدی لوگوں کے کانٹوں میں جھنک پڑ گئی کہ وہ ملک جہاں محمود غزنوی
نے اسلام کا جھنڈا گاڑا تھا پھر آریہ ورت بن گیا ہے اور وہاں اب پھر وہی ویدوں
اور شاستروں کی زبان بولی جا رہی ہے تو یہ لوگ پھر کہیں اس بت شکن کی
تقلید میں ہر نہ بول رہے۔ اور غالباً اسی لئے پنجاب کے ایک سپوت کو اٹھتے

بیٹھتے۔ سوتے جاگتے۔ کھاتے پیتے۔ اور ہنستے روتے یہی فکر دامنگیر رہتا ہے کہ ہائے! اب ہندوؤں کا کیا بنے گا۔

تو خیر یہ تحریک چونکہ ایک مہاتما کی طرف سے ہوئی ہے اور شیرینی کانگریس ہائی کمانڈ کی آرڈر بک میں تک مہو چکی ہے اس لئے ہمارے ہندو دوست دھوتیاں کس کس کر اسے کامیاب بنانے کی دُمن میں لگے ہوئے ہیں۔

سوال یہ ہے کہ جب گاندھی جس کی مہاتما کی دیکھ دیکھ کر ہر ایک ہندو بغلیں جھانک رہا ہے۔ نہ تو بہ! بجا رہا ہے۔ اردو کو ملیا میٹ کرنے پر تلا ہوا ہے اور آپ کا ہر ہندو دوست ہندوستان میں ہندی کا پرچم، یعنی وہی بسنتی رنگ کا دو گرہ چھیڑا جو کسی بالنس کے سر سے پر بندھ لیا جاتا ہے اُڑانے کے لئے آپ سے جو تم پیزا ہونے کے لئے ماش کی وال بگھار بگھار کر پی رہا ہے۔ تو کیا آپ پر وحی نازل ہوئی ہے کہ آپ خاموش بیٹھے تماشا دیکھنا کریں۔ آپ کے لئے انجمن ترقی اردو پنجاب ہی کافی ہے۔ کسی کی مجال ہے کہ اس پلنگ خفتہ کی موجودگی میں کوئی اردو کا بال بھی بیکا کر سکے۔ یا کسی حکیم نے

بتلایا ہے کہ اردو کا تحفظ اس طرح ہو سکتا ہے کہ آپ محض ایک شاعر ہونے کی حیثیت سے در بدر مارے مارے پھر کر اپنے نام کی لٹریچریری سوسائٹیاں قائم کرواتے پھریں۔ گو نتیجہ وہی نکلے کہ

دل کی بربادی کا منظر ہے نظر کے سامنے
گھر لٹا کر آپ آ بیٹھا ہوں گھر کے سامنے

ہمارے خیال میں اگر اس بد نصیب ملک میں ہندو مسلم سوال پیدا نہ کیا جاتا تو ممکن تھا کہ ہندوستانی بھی کسی وقت آزادی کی دیہی کے درشن کر لیتے۔ لیکن افسوس کہ کانگریس کے سیاسی گدھ اپن سنے کچھ ایسے ایسے گل کھلائے کہ اب آزادی حاصل ہونا تو درکنار ہر با کسی روز چندیا کی خیر بھی کچھ مشکل ہی نظر آنے لگی ہے۔ آپ جانئے! جب کسی قوم کے عاقل اور باخ لوگ لیڈری کی دھن میں اول جلول باتیں کرنے لگیں تو دوسروں کو ان سے بھلائی کی کیا توقع ہو سکتی ہے۔ مسلمان شور مچا رہے ہیں کہ ہم تو دیامندرا سیکم کے باپ پر بھی لعنت بھیجتے ہیں۔ لیکن شریستی کانگریس بانی فیصلہ کر چکی ہے کہ ہمسلمان ہزار مخالفت کریں تو دیامندرا سیکم جاری ہو کر

رہے گی۔

مسلمانوں کو شکایت ہے کہ "بند سے ماترم" ایک بت پرستانہ عرف کا فرائز گیت ہے۔ ہمیں اس سے معاف ہی رکھا جائے۔ مان لیا کہ ہم فیشن کی دعا برکت سے صرف نام ہی کے مسلمان ہیں اور گواہ اسلام سے ہمیں دور کا بھی واسطہ نہیں رہا۔ لیکن یہ کا فرائز گیت تو ہم ہرگز نہ گائیں گے لیکن کانگریس بائی فرماتی ہے کہ بکے جاؤ تمہاری سنا ہی کون ہے۔ جب ایک امام الہند ہمارے ساتھ ہے تو ہمیں تمہاری پرواہی کیا ہے۔

نصرت اور مسلمان کو دعویٰ ہے کہ اردو زبان میں ایک دلکشی ہے۔ خوبصورتی ہے۔ سلاست ہے اور کانگریس کی تحقیقات کے مطابق ہندوستان کے اڑتیس کروڑ باشندوں میں پینتیس کروڑ اردو بولتے اور سمجھتے ہیں اس لئے اردو ہی ہندوستان کی مشترکہ زبان ہے۔ لیکن کانگریس کا فیصلہ ہے۔ کہ ہندوستان میں بقول مولانا "انقلاب" اور علامہ احسان "صرف آٹھ کروڑ مسلمان آباد ہیں جو شاید شہر تک بھی آٹھ ہی کروڑ رہیں تو کچھ تعجب نہیں۔ لیکن اگر یہ بھی مان لیا جائے کہ آٹھ کروڑ نہیں بلکہ دس کروڑ مسلمان ہندوستان میں موجود ہیں تو پھر بھی تم اقلیت میں ہو۔ آج کانگریس کی حکمرانی ہے۔ اس لیے

اکثریت کو یہ پورا پورا حق ہے کہ وہ اقلیت کے حقوق اس طرح پامال کر دے جیسے کوئی معشوق اپنے عاشق کا دل پامال کرتا رہتا ہے۔ ہندوستان ہندوؤں کا ہے۔ اس لئے یہ ضروری ہے کہ ہندو قوم کا فلسفہ یعنی اقلیت کے حقوق بڑپ کر جاوے۔ ہندو قوم کا تمدن جس کی مثال پوری کے مندروں سے ملتی ہے اور ہندو قوم کے مذہبی تصورات جن کی تشریح بھی ایک قسم کا گدھا پن ہے ہندوستان میں جاری ہوں۔ لہذا حکم ہوا کہ جہاں تک ممکن ہو اردو مدارس کو بند کیا جائے۔ اور جیسے بھی بنے اردو زبان کو ملیا میٹ کیا جائے۔ اور پھر جب ایک مغضوب قرآن آزاد خیال کے مولانا بھی اس قوم کے ہم نوا ہوں تو اس سے بڑھ کر مسلمانوں کی اور کیا خوش قسمتی ہو سکتی ہے۔

بت ہندی سے تو مسلمانوں کو ایک مدت سے رسم و راہ تھی۔ لیکن یہ معلوم نہ تھا کہ اس کی توام بہن شریعتی ہندی بھی ہم سے لپٹے کو آڈر سے گی۔ اور وہی بات ہو گی کہ جان نہ پہچان میں تیسرا مہمان!

خیر! دنیا جہان میں لوگ اس قسم کی وحشیانہ ارے تو بہ! عاشقانہ باتیں کرتے ہی رہتے ہیں۔ لیکن اس کا کیا کیجئے کہ ہندی بائی جس زبان سے

ہم سے اظہار محبت کرتی ہے۔ ہم اس سے اس لئے بیزار ہیں کہ مبادا یہ الفاظ کسی روز سنگ گراں بن کر ہمارا تمدن اور لیز چکروی نہ پس ڈالیں اچی جناب! جہاں مدعیٰ ایسے لطیف لفظ کے لئے رام کا مارا ہوا جھگڑ پوٹیرا ہو جائے اور جہاں "بزرگوں" کے لئے "نیتاؤں" ایسے لفظ استعمال ہونے لگیں اور جو لوگ "اکس پلانے ٹیشن" کا ترجمہ استحصاں کی بجائے "شو شنٹر" کریں۔ یعنی کسی شہنشاہ انجن کا بھائی۔ تو ایسے زبان دان اگر آدمی کو مہنومان "کہنے لگیں تو پھر حضرت! آپ کی یہ دولتیاں بھی کسی کا کچھ بگاڑ نہ سکیں گی۔ ہاں! محترم مدیر "مدینہ" سے ہمیں یہ اختلاف ضرور ہے کہ ایک جاندار یعنی آدمی "دو متضاد مختلف زبانوں کو پہلو پہلو استعمال نہیں کر سکتا"

کر سکتا ہے اور ضرور کر سکتا ہے۔ یقین نہ ہو تو مہنومان جی مہاراج کو دیکھ لیجئے۔ بس اس سے زیادہ اور کچھ نہ کہیں گے۔

منشی پریم چند صاحب آنہمانی کو خوف تھا کہ بھگالی۔ مرہٹی گجراتی اور مدراسی زبان بولنے والے شاید پچاس برس تک بھی ہندی

کو قومی زبان تسلیم کرنے کے لئے آمادہ نہ ہو سکیں گے۔ لیکن اس مشکل کا حل یوپی کے ایک وزیر تعلیم نے یہ تجویز کیا ہے کہ ہندو جہاں کہیں بھی آباد ہوں حقیقتاً سنسکرت الفاظ بول چال میں زیادہ استعمال کریں اور گاندھی جی کو بھی اس تجویز سے پورا پورا اتفاق ہے۔ کیونکہ انہیں امید ہے کہ اس ترکیب سے ہندی ملک کی مشترکہ زبان بن جائے گی۔ لیکن کانگریس اتنی کماندھی کو یہ تجویز پسند نہیں۔ کیونکہ کانگریس جو منصوبہ باندھ رہی ہے اس سے اپنا بھانڈا پھوٹ جانے کا ڈر ہے۔

چنانچہ غالباً اسی خیال سے مسٹر سبھاش چندر بوس صاحب نے کانگریس کے ایک سالانہ اجلاس میں تقریر کرتے ہوئے اردو ہندی کے متعلق فرمایا کہ

”جہاں تک ہماری قومی زبان کا تعلق ہے میں سمجھتا ہوں کہ ہندی اور اردو کا فرق مصنوعی ہے۔ ہماری حقیقی اور فطری قومی زبان وہی ہے۔ جسے نہ ہندی کہا جاسکتا ہے اور نہ اردو۔ بلکہ جو دونوں کا مرکب ہے۔ اور یہ وہی زبان ہے جو ملک کے ایک بڑے حصے میں عام طور پر بولی جاتی ہے“

یہ تو ہیں ایک صاحب عقل و ہوش کے خیالات۔ لیکن اب ذرا آپ یوپی کے وزیر قیاسم کی ہندی ہندوستانی بھی ملاحظہ فرمائیے ارشاد ہوتا ہے

” ادھنیک کال جس میں ہم رہ رہے ہیں اس کی یہ بھی ایک بشتا ہے کہ فکشنر ٹھیمسا کے پرت لوگوں کا اگر شڈ بہت و شدہ اور سپاک ہو گیا ہے۔ یہ بات ادھکانش بے سنسار پر گھٹت ہوتی ہے اور ترن سار ہم اپنے دیش میں بھی اس بشتیوپانی اندون کے بھن بھن پہلوؤں کو دیکھ رہے ہیں اور ان کا ان بھوکو رہے ہیں“

لیجے ہندہ پرور ایہ ہے وہ ہندوستانی جسے گاندھی صاحب جیسے دیوتا اور مہاتما ملک کی مشترکہ زبان قرار دے رہے ہیں اب اگر کسی صاحب کو اس تقریر و لپیڈیر کے معنی اور مطالب معلوم کرنے ہوں تو وہ سپیدھا کسی چیز یا گھر چلا جائے شاید ہنومان جی مہاراج اس کے معنی

سمجھا سکیں۔

ہاں مضمون کا عنوان مد نظر رکھتے ہوئے اگر آپ ہم سے یہ پوچھیں
کہ گدھوں کی زبان کیا ہے تو جناب پھر عرض یہ ہے کہ اگر ہمارا ہی اتنی خامہ
فرسائی کرنے کے بعد بھی آپ کو ابھی تک یہی معلوم نہیں ہو سکا تو پھر
اللہ میاں کی مرضی۔ ہم تو صرف اتنا کہیں گے کہ
مسلم خوابیڈا ٹیڈ ہنگامہ آرا تو بھی ہو
جب بے ہندی کی طوطی تو اردو کا نثار بجا

جہاں تک ہم نے غور کیا ہے۔ حقیقت میں گدھ پان بھی ایک
قسم کا مرض ہے۔ آپ ہمارے ایک دوست ہی کی مثال سے لیجئے آپ خدا
کے فضل سے مسلمانوں کے گھر پیدا ہوئے۔ پھر مسلمان جو روٹی پھر مسلمان
بچہ بھی آپ نے پیدا کر لیا۔ لیکن جب لاہور سے نقل مکان کر کے وہلی گئے
اور ریڈیو کے محکمہ میں ملازم ہو کر آواز بلند کرنے لگے تو بیس پچیس سال کی مسلمان
کو دستا بٹ کہ ہندی نواز بن گئے اور مجلس کو سمجھا بنا دیا۔ اب فرمائیے
اس گدھے پن کی اس سے زیادہ اور کیا وجہ ہوگی کہ آپ بھی اب چاروں

شتر سواروں میں شامل ہونا چاہتے ہیں۔ تو عرض یہ ہے کہ اگر ہم چاہیں تو اپنے اور اپنے عزیز دوستوں اور یاران وطن کے گدھے پن کی سینکڑوں مثالیں پیش کر سکتے ہیں۔ لیکن اس خوف سے اب خاموشی اختیار کرتے ہیں کہ گز ممبر کی زبان والے کہیں یہ نہ کہیں لیجئے! دوستوں کا پراسٹینڈا کر رہے ہیں۔ حالانکہ ہمارے دوستوں میں سے کئی ایک اپنے پراسٹینڈا کے لئے۔ گدھے کو بھی بہ رضا و رغبت باپ بنا لینے سے گریز نہیں کرتے

اب ایک بات اور بھی سن لیجئے! ہمارے ایک تازہ مہربان سید صاحب بھی ہیں۔ قد و قامت کے لحاظ سے جیسے کہ ہم پہلے بھی عرض کر چکے ہیں آپ ساڑھے سو کھ آنے قطب صاحب کی لاٹ کے برابر خرد حقیقی معلوم ہوتے ہیں۔ اسی طرح عقل بھی آپ کی بہت طویل و طویل واقع ہوئی ہے۔ چونکہ بی۔ اے پاس ہیں اس لئے ظاہر ہے کہ کچھ پڑھے لکھے بھی ضرور ہوں گے۔ انہیں ہم سے شکوہ ہے کہ اس مضمون میں جس کا پہلا مصرعہ یہ ہے کہ محض گدھے تھے ہم نے ان کا ذکر نہیں کیا۔ گتہ نگار تو ہم ضرور ہیں۔ لیکن عرض یہ ہے کہ ایک سید کی شان میں ہم ایسی

گستاخی کریں۔ تو بہ کیجئے! ع

یہ تاب یہ مجال یہ طاقت نہیں مجھے

ہاں! یہ اور بات ہے کہ سید صاحب کی شکایت ہی سے ان کے گدھے
پن کا اظہار ہو رہا ہے۔

اسی طرح اگر کوئی صاحب ہمارے مضامین پڑھنے کے بعد
تاؤ میں آکر اپنے گدھے پن کی نمائش شروع کر دیں تو ہم اس سے زیادہ
اور کیا کہہ سکتے ہیں کہ بس شکر یہ!!





مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں : www.iqbalkalmati.blogspot.com



دل جلے نے اپنے معشوق کی شبانہ روز کی دو تلوں
 اور خردمانی سے تنگ اگر ایک روز ہاتھ جوڑ کر کہا
 کہ اے جناب حضرت معشوق صاحب قبلہ اگر آپ کی جدت طرازیوں کا
 میدان اسی طرح وسیع ہو کر ناہے۔ تو پھر آپ کا یہ کشتہ جفا با حسرت و یاس
 استعفا پیش کرتا ہے۔ اب آپ اپنے لئے کوئی نیا چاہنے والا تلاش کر لیجئے
 یا معشوق کو عاشق سے ملا دینے والا تعویند منگو اگر بازو پر بانڈھ لیجئے یہ عقدہ
 گھر بیٹھے حل ہو جائے گا۔ کیونکہ

انہیں ہوتی بندے سے طاعت زیادہ
 بس اب خاندان آباد و دولت زیادہ
 جان سلامت رہی تو ہم بھی اپنے لئے کوئی معشوق تلاش کر لیں

گئے کیونکہ پیرچی کی دعا برکت سے ہر جانی معشوقوں کا کچھ کال تو ہے نہیں۔
 لیکن جناب اعاشق صاحب شومی قسمت سے یہ معشوق صاحب
 یارش طری واقع ہونے تھے۔ آپ نے جو دیکھا کہ پھنسا پھنسیا شکار ہاتھ
 سے نکلا جاتا ہے تو فوراً چٹ پٹ بلائیں لے کر کہنے لگے کہ میری جان! ۷
 ابھی تو ابتدائے عشق ہے روتا ہے کیا
 آگے آگے دیکھئے ہوتا ہے کیا؟

محبوب کی جفا کاریاں تو عاشق کے سمندر الفت کے لئے تازیانہ ہوا
 کرتی ہیں۔ سنا نہیں آپ نے کہ ۷
 کار معشوقاں نمک بر زخم پہناں پختن
 کار عاشق خون خود در پائے جانار پختن

تو جناب یہی حالت اب ہمارے کانگریسی مسلمانوں کی جنہیں ہمارے
 یہاں کرایہ کا ٹٹو کہتے ہیں ہو رہی ہے۔ انگریزی کانگریس دیوی کے ایک بیٹے
 پوت مولانا ابوالنوت صاحب بھی ہیں۔ اور کانگریس کے ایک پرانے منتر
 جی جب پھٹی جاتے ہیں ان کے گلے میں پریم کی رسی ڈال کر اور ڈنگ کی بجا کر

دھنک دھنا ناچ رہے تو دھنک دھنا ناچ اگا جب منتر پڑھتے ہیں تو جس ناچ وہ چاہتے ہیں آپ ناچنا شروع کر دیتے ہیں۔ اور یہ مولانا قبلہ عالیا یہ قلا بازیا محض اس لئے لگا رہے ہیں کہ

بقا بعد مردن اگر ہے تو یہ ہے

زندگی میں رہنا تو مشہور رہتا!

واقعی گیارہ پونے گیارہ کروڑ مسلمانوں کا ساتھ دے کر وہ شہرت حاصل نہیں ہو سکتی جو ستائیس اٹھائیس کروڑ ہندوؤں کا ہم نوا ہونے سے حاصل ہو سکتی ہے۔

آپ جانتے اگے کانگریس کی خود ساختہ ہائی کمانڈ مجموعہ ہے ان اہلداد کا جو عقل و جوش اور فہم و ادراک کا کبھی شرمندہ نہیں ہوتیں۔ اور جس پر خود ستانی اور خود نمائی کا کچھ ایسا کفر رنگ چڑھا ہے کہ آپ اگر سو بار بھی اسے کا سٹک سو ڈالیں جوش دین تو یہ رنگ پھر بھی نہ اترے۔

لیکن ہاں! وہ معشوق کی دو تپوں سے بگڑے دل مسلمان راہ پر آجائیں

تو کچھ بعید از قیاس نہ ہو گا

رُف سے اُف سے تری شوخی کہ بنا کھیل بگڑ جائے
 موزیکل انداز سے تلون کہ چسپ رنگ اُکھر جائے
 تکرار کیلئے

و جناب ایہ جو آپ آج کل مدرسہ یا سکول کا نام دوپیامندر سن
 رہے ہیں یہ بھی ہماری کانگریس بانی کے تلون ہی کا تو ایک کرشمہ ہے۔ سنا ہے
 کہ کسی دل جلے نے جناب مولانا قبلہ سے پوچھا کہ کیوں حضرت! وہ آپ کی
 ہندوستانی اب کہہ گئی؟ تو جواب ملا کہ دوپیامندر ایک ایسا نام ہے جس
 میں دلکشی بھی ہے اور جاؤمیت بھی۔ ایک مفسر قرآن کا ہندو نوازی کرتے
 کرتے "راشٹری" کا معزز لقب پانا اتہائے عروج ہے۔ لیکن سوال یہ ہے
 کہ ہمارے باقی مانہ کانگریسی آموں نہ تو بہ! علاموں کو شریعت کی ڈگری کب
 ملے گی!

تو خیر! جب مدرسہ دوپیامندر کہلائے گا تو اسٹریجی غالباً منتر ہی
 کہلائیں گے۔ کیونکہ منتری منتری کے وزن پر ہے اور آج کل کی عدم تشدد
 کی حامی وزارتوں کو اپنے ہندوستانی بھائیوں سے عملی ہمدردی کرنے کے

لئے منتری اور فوج کی ضرورت پڑتی ہی رہتی ہے۔ انگریز لائٹنی چارج کا اگر حکم دے تو وہ ظالم قرار پاتا ہے۔ لیکن اگر ایک کانگریسی وزیر ماتھے پر سیندر کا تلک لگا کر ہندوستانیوں پر گولی بھی چلوادے تو وہ پھر بھی قوم کا سیوک ہی کہلائے گا۔

ظاہر ہے کہ ”دو یا مندروں“ میں مسلمان طالب علم بھی ہوں گے اور کوئی ایک آدم مسلمان منتری بھی ہوگا تو توقع تو بالکل نہیں، تو اب سوال یہ ہے کہ پھر ہندوؤں کا کیا بنے گا؟ مسلمان کا قدم جب مندر میں پڑے گا تو کیا وہ بخش نہ ہو جائے گا۔ یا کوئی پنڈت جی مہاراج گائے ماتا کا ”موتن جی“ چھڑک کر پوتر کر دیا کریں گے۔

لیکن اتنا تسلیم کرنے کے لئے تو ہم بھی کمر بستہ بیٹھے ہیں کہ ”دو یا مندر“ میں تعلیم پانے کے بعد مسلمان طالب علم بھی شدہ ہو کر نکلا کریں گے یعنی وہی

بغل میں لئے اپنے ویدوں کے لئے
نستے علیکم۔ علیکم نستے

شنا ہے کہ کوئی بنارس کا پنڈت
عراق عرب میں یہ جا کر پکارا

اور ممکن ہے کہ کبھی وہ وقت بھی آجائے کہ جس طرح آج کل
 ارباب حکومت گاندھی کو پھانے پر بلا لیتے ہیں اسی طرح ان میں سے بھی کسی
 کو بلا لیا کریں۔ اور اگر آج مسٹر جناح بھی کسی وویا مندر کے سنی یافتہ ہوتے
 تو آپ دیکھتے کہ حکومت ان سے بھی خانگی امور میں مشورہ کر لیا کرتی

وویا مندر یا اسی قسم کے اور گنگا جل میں دھلے ہوئے لفظوں کی بدولت
 ہندو مسلم کے درمیان اگر کسی روز جو تیوں میں دال بٹنے لگے تو کچھ تعجب نہیں
 اور پھر جوتے میں دال بٹنا ایک نیک شگون بھی تو ہو سکتا ہے کیونکہ جوتی
 پیزا کے بعد میاں بیوی لگے بھی مل لیا کرتے ہیں اور جب تک کسی کے
 سر پر تاجر توڑ نہ پڑنے لگیں اُسے ہوش بھی تو نہیں آتا۔ اب ذرا اس مرد مونا
 کی "دل چھینکی" ذرا ملاحظہ ہو کہ بت ہندی کی ایک ایک ادا پر سو سو جان سے
 قربان ہو رہا ہے۔ لیکن اس کا کیا کیجئے کہ اس بت بے پیر کے شتر غز سے
 ختم ہونے کا نام ہی نہیں لیتے۔ اس کی تو وہی بات ہے کہ
 تم تو پوری نہ کرو پھر بھی کبھی شرط وفا
 لاکھ قربان کوئی جان مری جان کر سے

اس بت کے لنگوٹ بند منتری جی مہاراج نے کہا کہ ہندوستان کی مشترکہ زبان اردو کی بجائے "ہندوستانی" کہلائے گی۔ غالباً اس کی وجہ یہ ہوگی کہ اردو ترکی ہے۔ یعنی تاتاری۔ اور تاتاری سے اگر ہندو خائف نہ ہو تو پھر اور کون ہو؟ تو خیر! حال ہندو کے متوالوں نے جھٹ گردنیں جھکا کر کہا کہ دل سے منظور! لیکن منتری جی نے یہ دیکھ کر کہ ایک منتر تو پل گیا۔ اور بھی پاؤں پھیلائے اور ہندی مائی کی جے پکار کر جھٹ اعلان کر دیا کہ نہیں! ہندوستان کی زبان ہندی ہندوستانی ہوگی یعنی وہی جسے چلتی اردو میں "ہوم بھاشہ" کہا جائے گا اور جسے انیس کروڑ ہندوستانیوں میں سے صرف بیس لاکھ جانتے ہیں۔ یہ سن کر ہمارے دل پھینک دو گئے بغلیں جھانکنے۔ لیکن ہمارے راشٹری جی مہاراج علامہ ابوالسکوت صاحب نے مسلمانوں کی جمعیت خاطر کے لئے اعلان کر دیا کہ ہندی ہندوستانی "محض نام ہی نام ہے۔ زبان حقیقت میں وہی ہندوستانی ہوگی۔ لیکن اب جو "دو دیا مندر جی" مہاراج درشن دینے لگے تو آخر یہ کہنا ہی پڑا کہ اسے بنی ہندی دیوی سے

پاؤں پر دوسے لگاؤ بھی کوئی راہو ملو جو تپیزار ٹریں شیخ و برہمن کب تک

لیکن جناب ایسیخ و برہمن کی جو تہ پزار تو ایک تو ایسی کئی چیز ہے۔
 کیونکہ اگر یہ رسم کہیں مفقود ہو گئی تو پھر ہندوستان میں رہنے کا لطف
 بھی تو جاتا رہے گا۔ آپ جانئے! جس شریف آدمی کے دولت خانے میں کبھی
 کبھار جو تہ پزار نہ ہو وہ گھر کچھ سونا سونا معلوم ہوتا ہے۔ اور ہمایوں
 کو اس پر قبرستان کا شک ہونے لگتا ہے۔ لیکن اہل مزا تو اس روز
 آنے گا جب لانی کمانڈیوں میں بھی علمبرداری کے لئے یہ پریت کی ریت
 جاری و ساری نظر آئے گی۔ جس کے دام جی ہمارا جی کی کرپا سے کچھ آثار بھی سے
 نظر آنے لگے ہیں۔ لیکن یہ ابھی تک معلوم نہیں ہو سکا کہ ہمارے ہندو بھائیوں
 میں ہندی کے ڈاکٹر جاتن کون بزدگ ہیں۔ یا یہاں بھی ہمارے مولناراشترتی
 جی ہمارا جی ہی پردہ زنگاری کے معشوق بنے بیٹھے ہیں۔

تو عرض یہ ہے کہ ودیا مندر کے نام کی داد تو ہم بھی دیتے ہیں لیکن
 اگر کچھ حرج نہ ہو تو یہ بھی بتلا دیجئے کہ اگر مدرسہ کا نام "ودیا مندر" قرار پایا ہے
 تو پھر پانانے کا نام کون سا لہ جو گایا کچھ اور؟





مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں : www.iqbalkalmati.blogspot.com

یہ بھی صحیح ہے

ہمارے ایک کانگریسی دوست صبح کی نماز تو قبلہ رو ہو کر پڑھتے ہیں لیکن جب دعا کے لئے ہاتھ اٹھاتے ہیں تو مونہہ دار و حاجت کی طرف کر لیتے ہیں۔ اور جو پوچھا جائے کہ کیوں حضرت! یہ کیا؟ تو آپ صرف اس قدر فرما دیا کرتے ہیں کہ یہ بھی صحیح ہے۔

تو اسی طرح علم الاصلنام میں حضرت حکیم بوعلی سینا نے توبہ سینا سے یہ روایت ہے کہ سینما بھی ایک قسم کا متعدی مرض ہے۔ اور اس مرض کا دورہ عوام الناس عرف ہندوستانیوں کو جن میں آج کل زبان کے مسئلہ پر ذرا سچ سچ بیخ ہو رہی ہے دن ڈھلنے کے بعد کوئی چھپوٹے چھپوٹے کے قریب پڑتا ہے۔ اور یہ بھی صحیح ہے کہ اس میں مذکر اور مونث اور مذکر و تانیث کی

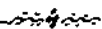
قسم کے عوام الناس شامل ہیں۔ اگر کوئی صاحبِ بد ذوق اس کے خلاف گھروالوں پر ڈنڈا پولیس مسلط کر دے تو نقص امن درونِ دولت خانہ پڑنے کے امکانات کچھ زیادہ ہی ہو جاتے ہیں۔ اور بسا اوقات فرقہ وارانہ صورتِ حالات پیدا ہو کر لات۔ گھونہ اور جوتے کا استعمال بھی ناجائز نہیں سمجھا جاتا اور ساتھ ساتھ مرصعِ مغلفات بھی ارشاد ہوتی رہتی ہیں اور آس پاس والے گھر بیٹھے ہی ایک خانگی ٹائیکز سے لطف اندوز ہوتے رہتے ہیں۔ لیکن اگر کوئی اپنا عقل کا ٹٹو دوڑا کر دیکھے تو اسے فوراً معلوم ہو جائے کہ جس طرح وارد ہوا سکیم مسلمانوں کے قومی جذبات کو تباہ کرنے کے لئے مسلمانوں کے حق میں طاعون سے کم نہیں اسی طرح سینما کا شوق ملک کی بہبود اور سود کے لئے بہت مفید ثابت ہو رہا ہے۔ ہاں سود سے یہاں وہ سود مراد نہیں جو ایک فیاض مسلمان بے رضا و رغبت ایک مہاجن کو جسے گاندھی کی ہندی ہندوستانی میں کٹھنل کہا جاتا ہے۔ نسل بعد نسل ادا کرتا رہتا ہے۔ اور ساتھ کے ساتھ دونوں کے دوستانہ تعلقات استوار ہو کر ہندو مسلم اتحاد کی بنیاد مضبوط ہوتی جاتی ہے۔

آج جو ہمارے ہندو دوست ان زمینداروں کی جمن کی رو سے مسلمانوں کی اراضیات لالائوں کے قبضے سے نکل کر حق بہ حق دار رسید ہو جائیں گی گلا چھاڑ چھاڑ کر مخالفت کر رہے ہیں۔ اس کی وجہ صرف یہ ہے کہ اس قسم کے قوانین سے ہندوؤں اور مسلمانوں کے دوستانہ تعلقات میں گڑبڑ پیدا ہو جائے گی اور اتحادی وزارت کی یہ کوششیں نفاق کے بونے کے لئے جڑ تیری ہری ثابت ہوں گی۔

لیکن خیر! ہمیں ان وزمیہ مسائل سے کیا کام۔ لیکن یہ بھی صحیح ہے کہ علم الاصلنام کے تمام مسائل جو کسی زمانے میں رازدروں مستور ہوتے تھے اس سینما کی بدولت عالم آرا ہو رہے ہیں۔

ہاں! ٹھہریئے ذرا ایہ عالم آرا اس عالم آرا کے خاندان سے نہیں۔ بس اتنا خیال رکھئے گا۔ تو اچھا مثال کے طور پر آپ صرف بوسہ لینے کا فلسفہ ہی لیجئے۔ یہ ایک اتنا اوق مضمون ہے کہ بڑے بڑے ماہر نفسیات بوسہ ہاڑ بھی بسا اوقات محض انڈی ہی ثابت ہوتے ہیں اور ایسی چوکڑی بھولتے ہیں کہ بس چپا سسٹروالی بات پیدا ہو جاتی ہے۔ لیکن سینما کی بدولت اس لطیف فن کے تمام راز و رموز جو آج سے کئی سال پیشتر محض دانایان فرنگ

کی ملکیت سمجھے جاتے تھے بالکل ہی طشت از بام ہو گئے ہیں۔ اور آج آپ کسی کو انارٹی عرف نا تجربہ کار نہیں کہہ سکتے۔ اب ہونٹ سے ہونٹ ملانا ضروری نہیں رہا بلکہ ایک شخص دوسرے شخص کا جن میں "بعد الدیوارین" ہو تمام اہل سینما کی آنکھ میں دھول جھونک کر محض آنکلیوں کے اشارے سے ایسا لطیف بوسہ لے لیتا ہے کہ پاس بیٹھنے والوں کے فرشتوں کو بھی خبر نہیں ہوتی۔ لیکن یہ بھی صحیح ہے۔ کہ اس قسم کے مسائل آنکھیں مل جانے کے بعد حل ہوتے ہیں۔ دل بعد میں ملا کرتے ہیں۔



لیکن سینما کی سب سے بڑی کرامت زبان کا وہ خطرناک پروپیگنڈا ہے جسے گنگا جل دھلی ہوئی ہندی میں پرچار کہا جاتا ہے۔ اور بڑے بڑے ویٹس جگت اسے ویٹس جگتی سمجھ کر ہندی سیدھمتی کے ممبرن رہے ہیں۔ آپ جانیں ایہ جو سینما میں آپ کو شہریت اور کرسی عرف آئرن عنفر زیادہ نظر آتا ہے یہ بھی ہندی کے پرچار کا ایک طریق ہے۔ بات یہ ہے کہ خربوزہ کو دیکھ کر خربوزہ رنگ پکڑتا ہے۔ اور عورت کی بھیڑ چال تو دنیا بھر میں اس طرح مشہور ہے جیسے ایک مسلمان کی نامسلمانی۔

تو جناب! جب ایک ہندو عورت سنیما دیکھنے جانے لگی تو بھلا یہ کیسے ممکن تھا کہ اس کی "بی ہسانی" گھر میں ہی بیٹھی رہتی اور پھر ایک مسلمان بی بی کا شوق! ارے معاذ اللہ! جھکڑ چلے۔ طوفان آئے۔ ہندو مسلم فساد ہو گیا۔ مارشل لاء۔ لیکن ایک بی بی آنسو سماجہ تینوں کے سامنے میں بھی اپنا شوق پورا کر کے رہیں گی۔ سنیما کے شوق سے ہندیا بھی کچ کچی رہ جائے تو بلا سے بازار سے چورن تو ہر وقت مل سکتا ہے۔ اور اگر آپ یہ عرض کریں کہ بی محترمہ! آپ کو غیر محرموں سے پردا کرنا چاہیے تو بنت افلاطون یہ جواب دیں گی کہ فلم شروع ہونے کے وقت تو اندھیرا ہوتا ہے۔ اور اگر کوئی دیکھ بھی لے گا تو اپنے ہی پھوٹے دیدوں سے دیکھے گا۔ کھا تو نہیں لے گا مرے یارا! اگر کوئی غور کرے تو یہ بھی صحیح ہے۔

توضیر! ہندوستان زحمت نشان میں جہاں داروہا سیکیم کی وہابی پھیلتی نظر آ رہی ہے۔ آج کل ہندو مسلم مفاہمت کی جسے ہندی ہندوستان عرف نوم بھاشہ میں "بھرت ملاپ" کہا جاتا ہے۔ دونوں قوموں کے سر ہنج کوشش کر رہے ہیں۔ اور بڑے زوروں سے کاغذی گھوڑے

دوڑائے جا رہے ہیں۔ یعنی ظر

رواں کروں سوئے یار جانی خطوں کی نالین پہا کرا
 لیکن مصیبت تو یہ ہے کہ ہمارے یار جانی کے سر پر ہندی ہندی
 کا بھوت سوار ہے۔ اور یہ بھوت کم بخت کچھ ایسا جاہل واقع ہوا ہے کہ ہمارا
 کاغذی بیڑا کہیں پار لگتا نظری نہیں آتا۔ تو جناب اسی مغابہمت کے سر
 صدقے شریعتی کا گرس ہائی کمانڈ نے اپنے پیروں کے نام یہ حکم بھیج دیا
 ہے کہ جیسے بھی بنے اپنے مسلمان بھائیوں کا ہندی بائی جی سے میل ملا
 کرانے کی کوشش میں لگے رہو۔ کام تو یہ کچھ اتنا مشکل نہ تھا کیونکہ مسلمان
 بھائی تو ازل سے دل پھینک اور نظر باز واقع ہوا ہے۔ یعنی

کھینچے خود بخود جانب طور مو سے

کشش تیری لے شوق دیدار کیا تھی

تو جس بھلے آدمی نے اپنے ہندو احباب کی تالیف قلوب کے لئے ایک مدت
 سے نماز اور روزہ کا بائیکاٹ کر رکھا ہو اور پکار پکار کر کہہ رہا ہو کہ گھبر اومت

نہ سلیقہ مجھ میں کلیم کا نہ قرینہ مجھ میں خلیل کا

میں ہلاک جادوئے سامری میں قاتل شیوہ آری

یہ بھی صحیح ہے۔

اگر ایسے محب وطن اور نبیذاتی سے آپ محبت کی سیگیں ڈالتے تو مری جان اارو تو رہی ایک طرف یہ مرد و فاکیش اردو کے باپ پر بھی لعنت بھیج کر آپ کا داس چونی "بن جانا۔ اور آپ دیکھ لیتے کہ ہر مسلمان کے گھریں ہندی بائی جی برابھی نظر آتیں۔ اور پھر اس کے بغیر سبھی مسلمانوں میں محض نام خدا ایسے ایسے "مورکھ" سلامت ہیں جو اردو کو طاق نسیاں پر رکھ کر ہندی ماتا کی خدمت کے لئے جبار بیٹھے تھے۔ لیکن اس کا کیا کیجئے کہ یہ آپ کے منگوت بند بالو جی مہاراج جو ایک مدت سے بھار ماتا کے سر پر باہا تسمہ پان کر سوار ہیں۔ جب اپنے برتوں کی برکت سے دیوتا روپ میں آگئے تو آپ کے اکثر داس اور واسیوں کا خیال تھا کہ اب آپ ہندوستان کے مایہ ناز سپوت سوامی رام تیرتھ مہاراج کی طرح من کے مرنے پر شاعر مشرق حضرت اقبال نور اللہ مرقدہ نے فرمایا تھا کہ

ہم بغل دریا سے بے لے قطرہ بیتاب تو
 پہلے گو برتھا بنا اب گو ہر نایاب تو
 جگھوں اور پہاڑوں میں من کی جوت جگائیں گے۔ لیکن جب

۱۔ سوامی تیرتھ رام ایم سے مشن کالج لاہور میں فلسفہ کے پروفیسر تھے دنیا کے دھندلے بکھیرے چھوڑ کر ریاست جی میں پہلے بیٹھے تھے۔ اور وہیں کہیں نہاتے ہوئے کسی پہاڑی ندی میں ڈوب گئے تھے۔

لوگوں کی یہ پوچھنا اس پوری ہوتی نظر نہ آئی اور آپ کے برتوں سے ہندو
 دھرم اور ہندو قوم کا بنت بنانا نظر نہ آیا۔ تو آپ کے کچھ واس آپ کی
 مہاتمانی ہی سے رونچکر ہو گئے۔ لیکن یہ لنگوٹ ہندو کا مذہبی بھی آخر ایک
 پڑانا لگوٹیا تھا آپ نے جو دیکھا کہ عمر بھر کی ساکھ پر حرف آ رہا ہے تو آپ خود ہی کانگریس
 کی ڈکٹیٹری سے علیحدہ ہو گئے۔ اور اس کی جگہ ایک سبھا (انڈر سبھا نہیں)
 قائم کر دی اور آپ کے بھگتوں نے اس سبھا کا نام کانگریس ہائی کمانڈ
 جو خالص ہندی لفظ ہے رکھ دیا اور مہاتما جی کی ہیئت کڈانی پر ترس کھا
 کر آپ کو اس ہائی کمانڈ ہائی کا چیف آف دی جنرل سٹاف لنگوٹی بنا
 دیا۔ جس کے لئے ہندی نوازوں کے یہاں تو شاید کوئی لفظ ہو یا نہ ہو لیکن
 ہمارے یہاں کی چلتی ارو میں تو کون میں خواہ مخواہ یعنی سر پنچ کہتے ہیں

تو یہ سر پنچ جی ہمارا جی عموماً ہر معاملہ میں دور کی کوڑھی لایا کرتے
 ہیں۔ لیکن پریشور کی کرپا سے زبان کے معاملے میں ایسی پیکڑھی بھیلے
 کہ مسلمانوں نے بھی حکیم الملک علامہ اقبال رحمۃ اللہ علیہ کا فرمودہ کہ
 اس دور میں سب مرتد جائیں گے بان تھی وہ رہ جائے گا

جو قائم اپنی راہ پہ ہے اور پکا اپنی ہٹ کا ہے
 نہ صرف اپنے ہی باندھ لیا۔ بلکہ اس پر سرگرم عمل بھی اب ہونے
 لگے ہیں۔ اور جو سرگرم نہ ہوں تو پھر بھیا وہی دیا مندر سکیم گلے کا بار
 ہو جائے گی۔

اور یہ تو آپ کو بھی معلوم ہی ہو گا کہ حضرت علامہ اقبال علیہ جنت
 اپنے زمانے کے "موسٹ ماڈرن" پیر تھے۔ اور آپ کے عقیدہ مندوں میں
 ہندو سکھ۔ مسلمان اور عیسائی..... جس میں کالے عیسائی
 اور گورے عیسائی کی تمیز نہ تھی شامل تھے۔ ایک روز ہم یعنی راوی (روڈ
 راوی نہیں جو لاہور سے کوئی پونے دو میل پر پہتی ہے اور جہاں آج کل
 ہندو مسلم اتحاد کی خاطر مسلمانوں پر مچھلی کے شکار کے لئے بھی غالباً اس لئے
 پابندیاں عائد کر دی گئی ہیں کہ کہیں کسی سرگباٹی ہندو کی روح جس
 نے مچھلی کا جنم لے لیا ہو کسی شکاری کی کندھی میں نہ چھنس جائے) اور دو
 ایک اور پیر بھائی جسے مولانا سیماب المشہور علامہ سیماب شاگرد استاد
 داس اور جانشین مرزا غالب بقلم خود کی اصطلاح میں خواجہ تاش یعنی

باہم مل کر تماشہ کھیلنے والے کہا جاتا ہے آپ کی خدمت میں حاضر تھے۔
 پیر بھائیوں میں ایک لالہ بی بھی تھے وکالت کا پیشہ کرتے تھے اور فارسی
 کے اشعار بھی آپ کو بکثرت یاد تھے۔ لیکن اس پر بھی آپ شکوہ سنج تھے
 کہ بعض مسلمان بہت ذہیر ہضم اردو لکھتے ہیں۔ خصوصیت سے مولوی
 ظفر علی خاں صاحب سے جو ایک سیاسی فدائے ملت کی ضد سے اپنے
 نام کے ساتھ ظفر الملت محض اظہار انکسار کی خاطر لکھوا دیتے ہیں بہت شکایت
 تھی۔ حضرت علامہ نور اللہ مرقدہ جو پلنگ پر تشریف رکھتے تھے۔ کسی وقت
 مسکرا دیتے۔ ہم نے عرض کیا کہ جانے ہمارے ہندو دوست اردو کا نام
 سن کر سیخ پا کیوں ہو جاتے ہیں۔ اس پر حضرت شیخ طریقت مرحوم و مغفور
 کو ہنسی آگئی۔ ساتھ ہی ہم نے حضرت مرحوم کا یہ شعر پڑھا کہ
 یا باہم پیار کے جلے تھے دستور محبت قائم تھا
 یا بحث میں اردو ہندی ہے یا قربانی یا جھٹکا ہے
 اس پر ایک اور صاحب نے جو گورنمنٹ کالج میں تعلیم پاتے تھے
 عرض کیا کہ قبلہ! ہندوستان کے سر سے کبھی یہ بلاٹلے گی بھی۔ تو حضرت
 فردوس آشیاں نے فرمایا کہ جب معاشرتی مسائل کو مذہبی رنگ دے

دیا جائے۔ تو اختلافات مشکل ہی مٹا کرتے ہیں۔

تو مے یار ایہ بھی صحیح ہے۔ کیونکہ اب یہ اردو ہندی کا جھجکاؤ نہیں نظر نہیں آتا۔ ممکن تھا کہ ہندوستان کے عاشق مزاج ادیب جن کی بیعت میں لینے کی بجائے اگر لبا پرٹا لکھ دیا جائے تو ادبی کنفراؤق ہو جاتا ہے۔ اردو کا نام ہندوستانی "جوائنڈیا ریڈیو" کے واسطے سے استمراج کے بغیر محض پیٹ کی خاطر روز اول ہی سے مشہور کر رہے ہیں۔ گوارا کر لیتے لیکن کام بگاڑا تو بڑے باپو جی نے بگاڑا۔ جنہوں نے یہ دیکھ کر کہ مسلمان اردو کا نام ہندوستانی قبول کرنے پر آمادہ ہو گیا ہے۔ محض اپنی جہا تمانی کے بل بوتے ہندوستانی کے ساتھ ہندی کا دم چھلا بھی جڑ دیا۔ اور ننگو کس کراعلان کر دیا کہ بس! آج سے بھارت مانا کی زبان ہندی ہندوستانی ہوگی اور ناگرہی حروف میں لکھی جائے گی۔ تاکہ ہندو دھرم کی لاج باقی رہ جائے۔ لیکن مسلمان کی نیاز مندی کا یہ ایک غلط اندازہ تھا۔ اور پھر اس کا کیا علاج کہ قومی غیرت بھی مسلمان کا ٹیٹا دبانے لگی۔ اور یہ مرد باؤفا گانڈھی جی کی اس ہندی ہندوستانی عرف قوم بھاشہ سے اس طرح باغی ہو گیا

جس طرح فلسطین والے ولایتی ہمدردی سے باغی ہو رہے ہیں۔ یا آج کل کے نوجوان موچھوں سے بغاوت کر رہے ہیں۔ اور آپ جانتے ایہ کہنا تو بالکل ہی غلط ہے کہ ہندوستان میں ہندو مسلم کا اتفاق نہیں۔ کم از کم موچھوں کے معاملے میں تو دونوں قوموں کا بڑا ہی اتفاق ہے۔ ہندو بھی موچھ منڈواتا ہے۔ اور مسلمان بھی اس کا صفایا کرتا ہے۔ تو خیر یا ہمارے ملک کی کوئی کماری عرف آنسوہ برقع والی کسی ہنڈوالی کی طرح "دھرم اور بھرم" کی رکھشا دینے والی رکھشا نہیں) کے لئے برقعہ الٹ الٹ کر رخ رخشاں کی چمک اور سائیکس کی جھلک دکھا دکھا کر اعلان کر رہی ہے۔ کہ دیکھ لو تم میرے مسلمان بھائیو! اور ماں جائے ہندو پڑوسیو! اسے کہتے ہیں اسلامی غیرت اور حمیت۔ حکیم الملک نور اللہ مرقدہ نے کیا خوب کہا ہے کہ

زمانہ آیا ہے بے ججالی کا عام دیدار یار ہوگا
سکوت تھا پردہ دار میں کا وہ راز اب آشکار ہوگا

کسی زبان کا مقولہ ہے کہ جس کے گھر دانے اس کے کلمے بھی سیانے
گت خفی معاف! آپ کے علم و فضل سے تو شاید کسی مہاسب جانی ہی کو انکا

ہوگا۔ لیکن آپ کے اس علم و فضل کے سر کی قسم اس کلمے کے معنی آپ کیا آپ کے استاد کو بھی معلوم نہ ہوں گے۔

آپ جانئے! یہ آپ کا کلمہ دیہاتی پنجاب کا باشندہ ہے۔ اور آپ کے یہاں نادان کے معنوں میں استعمال ہوتا ہے۔ تو جناب! ہندو بھائی کے پاس بھگوان کی کرپا سے روپیہ ہے۔ اور ادھر پیر جی کی دعا برکت سے مسلمان کے پتلے اگر کچھ ہے تو وہ صرف شوق ہے۔ تو ہندو بھائی نے اپنے اپنے مسلمان بھائی کا شوق پورا کرنے کے لئے فلم انڈسٹری کی دیوی کے قدموں پر مال و زر چھا کر دیا۔ ادھر یہ دیوی ایسی بھاگوان نکلی کہ اس نے نہ صرف اپنے پجاری، نہال کر دیا۔ بلکہ اپنے اشلوکوں کی میٹھی میٹھی زبان سے مسلمانوں کا دل بھی موہتے لگی۔ تو جناب! اب حال یہ ہے کہ پورے پیمبر پر جس قدر ڈرانے دکھائے جاتے ہیں ان میں سے نو سے فی صدی ڈراموں کی زبان ایسی شہہاردو ہوتی ہے کہ واہ نہیں وی جاسکتی۔ گو پتلے خاک بھی نہیں پڑتا۔ کہ ایچڑ صاحب کیا بکواس کر رہے ہیں اور ایک انلی مس صاحبہ کیا واہی تباہی بکے جا رہی ہیں۔ لیکن بل بے مسلمان کا شوق۔ دیکھ لیجئے! آزار بند پکڑے سینما دیکھنے بھاگا جا رہا ہے۔

تو دیکھ لیا آپ نے کہ یہ فلم انڈسٹری کس طرح اردو کا ستیاناس کر رہی ہے۔ یا اس کے ذریعہ کیا جا رہا ہے۔ آج یہ بھولا بھالا مسلمان ہندی الفاظ سے آشنا ہو رہا ہے۔ کل یہی الفاظ اس کی زبان پر ہوں گے اور وہ نموس دن بھی دور نہیں جب یہی ہندی بانی اس کے گھر میں بھی جلوہ گر نظر آئے گی اور یہی ہندو کی آرزو ہے۔

اگر آج آپ کسی سینما جاتے ہوئے مسلمان کو روک کر کہیں کہ سلام علیکم ادیچھ بھائی ایہ ہندو فلم ولسے اردو کے خلاف پراسیگنڈا کر رہے ہیں۔ اس لئے تجھے یہ فلم جس میں ہندی کے الفاظ ٹھنسنے ہوئے ہیں ہرگز نہیں دیکھنی چاہیئے۔ اور سمجھ لے کہ بھیاظ امتحان ہے تیرے اشار کا خود داری کا!

کہیں فیمل نہ ہو جائیو اتو آپ دیکھیں گے کہ وہ اللہ کا بندہ ان شاء اللہ سلام کا جواب دینے بغیر ہی موہ نہ کتے کی طرح پھلا کر سینما کی راہ لے گا۔ اور اگر آپ بھی واسے بر حال ماتہ کہتے ہوئے اس کے پیچھے پیچھے وہی فلم دیکھنے چلے جائیں تو مرے یا راہ یہ بھی صحیح ہے۔





عرض ہے ایک روز میں کرسی پر بیٹھا مائٹا کھا رہا
 تھا۔ دوپہر کا وقت تھا۔ یعنی جس وقت کھیاں
 مزاج پرسی کے لئے شریف لے آتی ہیں۔ اور ماٹے کھانے کا لطف بھی کچھ
 دھوپ ہی میں آتا ہے۔ اگر مائٹا بڈاڈا ہو تو کھانے کے ساتھ ہی طبیعت
 میں کچھ جولانی سی محسوس ہونے لگتی ہے۔ اور رنگارنگ کے مضافا میں سو جگتے
 ہیں۔ یعنی خیالات!! اتنے میں نو کرنے تین خط میز پر لا کر رکھ دیئے۔ پڑھنے
 پر معلوم ہوا۔ کہ کھنے والوں کو میرے نیاز مند ہونے کا فخر بھی حاصل ہے۔
 اور اسے تو میری ذاتی خوش قسمتی سمجھئے کہ مجھے ان میں سے ایک سے بھی
 نیاز حاصل نہ تھا۔ اور علی نیاز مندی سے بھی یہ میرے تینوں نیاز مند اتنے

ہی کو رے معلوم ہوتے تھے جتنے کہ جناب نہرو مسلمانوں کی تہذیب سے نا آشنا ہونے کا اعلان فرما چکے ہیں۔ اور سچی بات بھی تو یہ ہے کہ جن لوگوں کی تہذیب چوٹی۔ لٹیا۔ اور لنگوٹی یا زیادہ سے زیادہ دھوتی تک محدود ہوان کے ظرف کا لمیٹڈ ہونا کبھی باءِ استعجاب نہیں ہو سکتا۔

—————
 چیتہ چیتہ

حکایت ہے کہ شاعر مشرق کو الہام ہوا کرتا ہے اور غالباً کسوتِ مینا میں سے مستور بھی عریاں بھی ہے غالباً اسی موقعہ کے لئے کہا گیا تھا کیونکہ پنڈت جی نے اپنی خالص آپت میں اسلامی تہذیب کے متعلق جو کچھ نیت آل ہندو انڈیا لیڈر کے اظہار خیال فرمایا ہے۔ وہ آپ کے ذہنی ارتقا کا آئینہ دار ہے۔ اور سمجھنے والے خوب سمجھتے ہیں کہ ع

دل کی کیفیت ہے پیدا پر وہ تحریر میں
 درز پنڈت جی عزیز کو کیا پڑی تھی کہ آپ جی کہتے کھتے اسلام
 اور مسلمانوں سے اُلجھنے لگے حالانکہ مشاستروں میں صاف لکھا ہے
 تجھ کو پرانی کیا پڑی اپنی نمبر تو

تو خیر ایہ خطوط لانے کو تو جناب شرف صدور لے آئے۔ لیکن آپ ہی کے سر کی قسم! اگر پڑھ لینے کے بعد وہ کہیں قابو آجاتے تو چھٹی کا دودھ تو ہم انہیں ضرور یاد دلا دیتے۔ ختم رکھنے والوں کا ختم نہیں آکر لینے کے بعد ہماری پیشانی پر کچھ شکنیں تو ضرور پڑ گئیں۔ لیکن ساتھ ہی مالٹا جو گلے میں اٹکا تو زبان سے انا للہ کی بجائے بے اختیار - ع

غافل آواب سے یہ اہل قلم کیسے ہیں

نکل گیا۔

تو آپ جانئے ان تینوں خطوں کو نہ تو ہم حدیث و لہجہ کا خطاب دے سکتے تھے نہ نالہ عشاق سے تشبیہ دی جاسکتی تھی۔ اور نہ ہری جنوں کی فریاد کے نام سے تعبیر کر سکتے تھے اور نہ بوم بھاشہ عرف ہندی ہندوستانی کے الیٰ علیٰ کی مثل نضرہ بند سے ماترم سے ان کا کچھ رشتہ نامہ معلوم ہوتا تھا اور نہ ہی کسی مجذوب کی بڑ کہہ سکتے تھے۔ ہاں اگر کسی فنل ڈیریز باسپل یعنی شفا خانہ حیوانات ناطق واقع ضلع لاہور سمت جالندھر کے عالی دماغ تکیں کی بند کہہ سنبی کہا جائے تو کچھ اتنا غلام ہوگا۔ اور پھر حکیم ابن بطوطہ اپنے طوطا نامہ اسے معاذ اللہ اپنے سفر نامے میں بھی لکھ گئے ہیں کہ ع

قرعہ فال بنام من دیوانہ روزنہ
 اس لئے ممکن ہے کہ خدا کے ان سلیم الطبع بندوں نے اس حکیمانہ
 قول کو مد نظر رکھتے ہوئے یہ نوازش نامے جنہیں پڑھ کر ہم نے ایک آہ بھر
 کر کہا تھا کہ لیجئے اب تو غلط

خط میں لکھے ہوئے رنجش کے کلام آتے ہیں
 ہمارے نام 'زندہ' کر دیئے ہیں۔ لیکن معاف فرمائیے! ان رنجش کے
 کے کلاموں میں ایک لطیف سا نکتہ پیدا ہو گیا ہے۔ یعنی اصل حکمت کی بات
 تو یہ ہے کہ جب آپس میں چرخ چرخ ہو چکی یعنی بقول کے
 کچھ ہم کھینچے کھینچے رہے کچھ وہ کھینچے کھینچے
 اس کشمکش میں ٹوٹ گیا رشتہ منہاجا کا

تو پھر جب از سر نو رنجش کے کلاموں کا سلسلہ شروع ہو جائے
 تو مطلب صرف یہی ہو گا کہ

اب مناسب ہے یہی کچھ تو بڑھے کچھ میں بڑھوں
 اور جب اسی طرح بڑھتے بڑھتے آخر بھرت ملاپ ہو جائے تو پھر
 درد دل کی شکایتیں تو بہ!

صورت نادر اختیار کر لیتی ہیں۔ اور آخروں صاف ہو کر یہ کھٹکا بھی مٹ

جاتا ہے کہ۔ ع

یہ پھاڑ کھانے کو دوڑتا ہے پلنگ تجھ بن پلنگ ہو کر
اور اس قدر مراحل طے ہو جانے کے بعد بھی اگر کوئی یہ کہے کہ

وقت فرصت جو تم نے سوئی تھیں

اور ساتھ ہی سینے سے لگا کر یہ بھی دکھا دے کہ لو بھیا! دیکھ لو

وہ مری بیقراریاں نہ گئیں

تو بس اسے کسب نفسی ہی جانئے!



ارے معاذ اللہ! ہم تو کچھ اپنے نیاز مندوں کے متعلق عرض کر
رہے تھے۔ جن کی تعداد اللہ میاں جی کے فضل و کرم سے دن و گنی اور
رات چو گنی ترقی کر رہی ہے۔ آپ جانئے یہ تو تھوڑے ہی روز کی بات ہے
کہ ہمارے ایک مہربان نے محض جوش نیاز مندی سے یو۔ پی کے ایک
خوبصورت رسالے میں ہمارے متعلق گوبر افشانی فرماتے ہوئے یہ بھی
لکھ دیا۔ کہ ہم تو محض تھوڑا کلاس اور وہ بھی تحسیری نظریہ پیدا کر رہے ہیں

اور اسی تھوڑے کلاس لٹریچر کی بدولت ہمارے قدردانوں کی تعداد لاکھوں نہیں تو ہزاروں ضرور ہے۔ خیر! ہم تو چپ رہے کیونکہ ہزاروں قدردانوں پر ناز کرنا کوئی سنت تو ہے نہیں لیکن ہمارے ایک کرم فرمائے جو قدوقامت کے لحاظ سے قطب صاحب کی لاٹ سٹکے برادر خرد کہلائے جانے کے ساڑھے سو لاکھ مستحق ہیں۔ اور جن کا سردرا محتاط واقع ہوا ہے تاؤ میں اگر ایک مضمون ہمارے متعلق لکھ مارا۔ اور جناب مرزا اب لطیف کی خدمت میں پیش کر کے کہا کہ لیجئے حضرت! چونکہ آپ کو بھی تو نیاز مندی کا کچھ زبانی دعویٰ ہے یہ مضمون شائع فرما دیجیئے۔ لیکن جناب تو بے کیجیئے! اہلوں نے ایک شان استغنا سے اپنا ادیبانہ سرجس کے اوپر سپاہ گھاس کا ایک جنگل ہر وقت اہلہا تا بہت ہے پہلے دائیں سے بائیں اور پھر بائیں سے دائیں ہلا کر اس میں تو کچھ بھی نہیں کہہ کر واپس کر دیا اور ہمارے نوجوان افسانہ نگار مہربان آپ کی طرف کچھ اس طرح دیکھنے لگے جیسے کوئی حواس باختہ عاشق ہر راہ نورد کو معشوق سمجھ کر مسکرا مسکرا کر دیکھتا ہے

توخیر! اسے تو ایک جملہ معترضہ ہی سمجھیئے۔ آدم بر سر مطلب

دوہرہ صاحب اس انتشار میں تھے کہ دیکھیں رسید بھی ملتی ہے یا نہیں لیکن جب ہماری طرف سے مکمل خاموشی رہی تو ایک روز وہ بہ نفس نفیس تشریف شریف لے آئے اور بڑے ہی نیا مندانہ تپاک سے ملے۔ کوئی یونے دو گھنٹے زبانی اور تحریری گفتگو کے دوران میں یہ بھی معلوم ہوا۔ کہ مشاغل تو دیباہہ ہیں لیکن پیشہ گل فروشی ہے۔ ساتھ ہی آپ نے ہمیں بھی سرسپتی کا چیلنج دے مارا۔ ہم نے کہا۔ وی۔ پی بیج دیکھے گا۔ فرمائے گے یہ میرے اسول کے خلاف ہے۔ ہم نے کہا تو پھلو جانے بیچنے اچھو دیر بعد جب تشریف لے جانے کو اٹھے۔ تو فرمائے گے۔ ہم نے آپ کے خلاف جو مضمون لکھا تھا آپ ناراض تو ہوں گے۔ لیکن سچ جانئے ہم سے جبراً لکھوایا گیا تھا۔ لیکن اس کی تلافی ضرور کریں گے خیر تلافی کا وعدہ کرنے کے بعد تشریف لے گئے۔ تو چند روز بعد تلافی یوں کی گئی۔ کہ ہمارے خلاف ایک اور لمبیل مضمون لکھ کر ایک ایڈیٹر کے نام بھیج دیا۔ اس مضمون کی شان نزول کے متعلق ہم صرف اتنا عرض کریں گے۔ کہ ہم نے چونکہ ان کی تشریف آوری کی نیس پیش نہیں کی تھی۔ انہوں نے اسی روز تشریف آوری کا بل ہمارے نام بھیج دیا۔ لیکن خوش قسمتی سے یہ بل اور اس کے بعد اس بل کا ضمیمہ اس وقت پہنچا جب ہم گھر گیا شہر

میں ہی نہ تھے۔ پانچ سات روز بعد آپ نے نہایت بے تلکھنی سے ہمارے نام دی۔ پی بھیج دیا۔ جس کا وصول کرنا چونکہ ہمارا اخلاقی فرض تھا اس لئے ہم نے محض اپنے اخلاق کو آج آنے سے بچانے کے لئے فوراً وصول کر لیا اور اب۔ ع

آگے آگے دیکھیے ہوتا ہے کیا

تو آدم برس مطلب! ہمیں خط لکھنے والے وہ اہل قلم بزرگ تھے جو کسی خدائی فوجدار کی طرح اردو کی خدمت اور حفاظت کا بیمہ کرائے بیٹھے ہوں اب ذرا گرامی ناموں کے متعلق بھی کچھ سن لیجئے!

ایک نیاز مندا ہے گرامی نامہ میں کمال بھدروی سے وعدہ فرماتے ہیں۔ کہ اگر ہم چاہیں (زبانی جمع خرچ نہیں بلکہ ہمیں حلفی تحریر دینی ہوگی) تو ہمیں چشم زون میں بانس پرارے تو بڑا آسمان پر چڑھا سکتے ہیں۔ یا ہنچا سکتے ہیں۔ بشرطیکہ ہم ان کے نام سے کم از کم مہینے میں تین افسانے لکھ دیا کریں۔

اور اسے تو ایک اتفاق ہی سمجھیے کہ ان کا ایک خاص نمبر دیکھنے کا

ہمیں موقع مل گیا۔ تو جناب اس میں ایسے ایسے زور اثر عمل بتائے گئے ایک پیر نو دو سال کروٹ لیتے ہی عاقل اور باغ نوشہ بن جائے۔ آپ جاننے! اس علی اور ادبی رسالہ کے ہر صفحہ پر دنیا بھر کی مقوی معجزوں۔ شباب آور مرکبوں۔ اور کاپلٹ گولیوں۔ ہزاروں قسم کے طلاؤں جن میں پان بانڈھنے کی ضرورت نہیں ہوتی اور دیگر دوائیوں کے لازوال اشتہار تھے۔ اور جناب عملیات اور تعویذ ایسے موذی کہ ادھر آپ نے ایک روپیہ چار آنے ہریہ کئے دے کر تعویذ بانڈھ پر بانڈھا اور ادھر حضرت معشوقؒ میں حاضر ہوں۔ میں حاضر ہوں" کہتے ہوئے زنجیر و رکھکھٹانے لگے اور ہاتھ بانڈھ بانڈھ کر اور اپنی ستواں ناک رگڑ رگڑ کر کہے کہ آپ کا عشق مستقل ہو یا غیر مستقل، لیکن میں تو آپ کا داس چونی بن چکا اب چاہے مجھے بغل میں دبائے رکھیے چاہے آل انڈیا انگریزیشن بنا دیجئے۔

اب دوسرے سطحوں کا قصہ رہنے ہی دیکھنے کسی فرصت میں پھر عرض کریں گے۔ ہاں آپ جاننے جب ارو کو ایسے ایسے پاس بان مل جائیں تو پھر ہندی والوں کے یہاں گھی کے چراغ کیسے نہیلیں گے

تغویبر تو اے قسمت برج بھاشہ تغوی

ایم۔ اسلم

ادیب شہیر

کاتانہ قویں اور وچ افسانے
قاتل
 شاہکار

اس گلشنِ بد اماں مجموعہ میں مندرجہ ذیل افسانے شامل ہیں

قاتل۔ جرم کا نفسیاتی تجزیہ ایک کیکھا فیسے والا افسانہ جیل کی چار دیواری کے اندر مجرم کا اعتراف جرم۔ جوش رقابت میں ایک ساتھ چار قتل۔ ایک پیناک داستان۔ مالی ہراس افسانے کے باب میں اس سے بڑھ کر اور کیا کہا جا سکتا ہے۔ کہ مصنف کے خیال میں وہ خود آج تک اس سے بہتر افسانہ نہیں لکھ سکا۔ **تنگے والا**۔ کیا سرت صرف دولت ہی سے حاصل ہو سکتی ہے؟ اس کا جواب اس افسانے میں پڑھیں۔ **مرگ محبوب**۔ دل را بدل رعیت کی پر لطف تشریح۔ **وہ بھی ستم تھے**۔ سوکن کے جلاپے کی داستان۔ **کفن**۔ سماج کی سیریموں کی بھیانک تصویر۔ **شوق نامتو** ایک بھر پور تھکا خون قیمت **دس دس** دس دس ہے

ناشر۔ مکتبہ صور اسرافیل فلمنگ روڈ لاہور



گم ہو گئے

سوال یہ ہے کہ گم ہوا کیا؟
 ممکن ہے کہ آپ یہ سمجھ لیں۔ کہ کسی لالہ جی کی گائے گم
 ہو گئی ہوگی اور اس نے سرکار میں عرضی دے دی ہوگی۔ کہ کسی ٹسٹے نے میری
 گائے جی اغوا کر لی ہے۔ اس لئے پنجاب میں پٹھانوں کا داخلہ بند کر دیا جائے۔
 اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ مسلمانوں کو مسلم لیگ کے جھنڈے تلے جمع ہوتے
 دیکھ کر کانگریسی لیڈروں کے اوسان گم ہو گئے ہوں۔ اور انہوں نے
 مہاسبائیوں سے ل کر یہ سمجھوڑ کر لیا ہو کہ فی الحال اپنے اختلافات تو رکھو
 چھپر پر پہلے ان مسلمانوں سے نپٹ لو۔ کیونکہ اگر یہ دس کروڑ مسلمان کہیں
 متحد ہو گئے تو ہر طرف تو مہاتما جی کے برت ہی کچھ کام آئیں گے اور ہندو
 جی ہمارے کچھ سے کچھ بنے گا۔ اگر ہم غلطی نہیں کرتے تو آپ

کو یہ گمان بھی ہو سکتا ہے۔ کہ آپ کے یہ خدائی خاکسار اگر کسی روز اقبال ہو کر خرمین امن جلائے پر تلے بیٹھیں۔ تو پھر ملک کے اوسان ہی گم ہو جائیں تو کچھ بعد از قیاس نہیں۔ اسی طرح اگر کوئی خرد مند عقل و ہوش محض اس لئے کھو بیٹھے۔ کہ پنجاب میں چونکہ اس وقت مسلم وزارت ہے اس لئے ہندوؤں کا کیا بنے گا۔ تو یہ بھی ٹھیک ہے۔ لیکن اس قسم کے کانگریسی راج کے خواب دیکھنے والے کو اتنا بتا دینا عین دانشمندی ہے کہ ہندوستان میں صرف اس وقت تک کانگریس کا راج رہ سکتا ہے۔ جب تک مسٹر جان بل کا دست شفقت قضائے مبرم کی طرح چوٹی دارسروں پر منڈلا رہا ہے۔ اور اگر کسی کے حواس محض اس لئے گم ہو جائیں۔ کہ حضرت مولانا آزاد جن کو مسلمانوں کی شوخی قسمت سے ابھی تک مغفوریت کا مرتبہ حاصل نہیں ہوا محض بات کی لاج کی خاطر کانگریس کا ساتھ دے رہے ہیں۔ تو انہیں بھی ہم دانستے راز ہی کہیں گے۔ اور اگر مولوی فضل الحق صاحب کی جگہ سن کر اندھ بھول کے ساکن حواس پاختہ ہو جائیں تو کوئی مائی کا جایا انہیں مورد الزام تصور نہیں کر سکتا۔ اور گاندھی جی کا بار بار یہ دعوئے کہ میں روز اول ہی سے صلح اور آشتی کا علمبردار بن کر سبازت مآباً پھانسل ہوا ہوں اور ہندو مسلم

مناقشت سے سوائے اس کے کہ ہندوستانی زندہ قوموں میں شمار ہونے لگیں اور کچھ مقصد نہیں بنیں کہ اگر کسی کی عقل ماہر تارا سنگھ کا روپ دھارے تو یہ بھی کوئی بڑا پاپ نہیں۔ کیونکہ گاندھی جی نے جنہیں بھگوان مہاراج کی کرپا سے برت رکھنے اور حکام سے ملاقات کرنے کی راہ نکلانے میں کمال حاصل ہے۔ اردو ہندی کا جھگڑا بھی تو محض اسی لئے ٹکڑا کر رکھا ہے کہ ہندو اور مسلم میں جو تم پیزا رچے کیونکہ زندہ قوموں میں شمار ہونے کی یہی سب سے بڑی علامت ہے۔ اسی طرح اگر یہ سن کر کسی ~~مہتمم~~ کی عقل گم ہو جائے کہ ~~گاندھی جی~~ ^{حمانہ جی} ~~سے مل کر ہندو~~ اور مسلمانوں میں صلح کرانے لگے ہیں تو اس سے بڑھ کر کم از کم ہندوستان میں تو کوئی اور پاگل نہ ہوگا۔ کیونکہ اب کانگریس اور مہا سبھا پڑ بڑے پاپوں کا جاوہر چمکا۔ اسی ہندو پرورا جو گائے رکھشاک کی خاطر مسلمانوں کی جان رکھنا ضروری نہیں سمجھتا۔

ہم کو ہے ان سے صلح کی امید

جو نہیں جانتے صلح کیا ہے

لیکن خیر! ہمیں اس قسم کی بیکار باتوں سے کیا واسطہ۔ تو سوال

لے ضرورت شعری کے لئے جائز سمجھیے۔

صرف یہ ہے کہ گم ہوا کیا؟ یہ تو ہونے سے رہا کہ کسی کا معشوق گم ہو جانے اور وہ اسے نانا نانا مدرس میں ڈھونڈتا پھرے۔ ہاں ایہ ہو سکتا ہے کہ دن کے بارہ بجتے ہی کسی سو رہا کی عقل گم ہو جائے یعنی "مت ماری جائے" اور وہ بسایوں سے صلح اور آشتی سے رہنے کی بجائے خون کی ندیاں بہانے کی دھمکیاں دینے لگے۔ اور کچھ لوگ تو اسے پاگل سمجھ کر مسکرا دیں اور کچھ عقل کے اندر سے اپنی آنکھ کا تارا بنائے پھر اس خواہ اس تارے کی کرامت سے ان کی آنکھوں اور دل میں تیسرگی ہی کیوں نہ پھیل جائے۔ ہاں! یہ بھی ہو سکتا ہے کہ ریڈیو پر تقریر کرنے کے لئے کسی کی خاطر کسی کی خود داری اس طرح گم ہو جانے جیسے گڑھے کے سر سے سینک۔ اور وہ قسمت کا مارا بھارا ماتا کی ڈمائی دے دے کر یہ کہے کہ ریڈیو پر تقریر کرنا میرا اپیدائشی حق ہے اور اگر مجھے ریڈیو پر تقریر کرنے کا موقع نہ ملا تو پھر ہندوؤں کا کیا بنے گا۔ لیکن ریڈیو والے اپنے اصول یعنی "باد و ستاں تلطف ہاں گئے اس کنارا" پر اس طرح جھے رہیں جیسے آج کل ہندوستان میں ~~پوش~~ پوش وزارتوں پر بنے بیٹھے ہیں۔ اور ہندوستان کے قس کرور ~~پوش~~ کے نفاق اور اختلافات کی بدولت من مانی خوشیاں منا رہے ہیں لیکن اس کا کیا علاج

کہ آخر وہ بھی انسان ہیں۔ اور انسان بھی وہ جو فطرۃً جاہل و پست واقع ہوا ہے اور اگر کوئی ہم سے اس افلاطونی و دعویٰ کی دلیل مانگے تو اسے صرف انک کے اس پار والوں کی طرف دیکھ لینا چاہیئے۔ یعنی وہی غیور پٹھان جو گائے تو رہی ایک طرف کبھی ہیل کے "سر سی پائے" ہضم کر کے ڈکار لیا کرتا تھا آج سویشٹ کی خانی پر لٹ مار کر "شرسی یت" کہلانے پر مجا جا رہا ہے۔ اور بنگی اور شلوار کی عظمت کھدر کی کچھول نما ٹوپی اور دھوتی پر قربان کر رہا ہے حکیم مشرق حضرت علامہ اقبال کیا خوب فرما گئے ہیں۔ کہ

اب مسلمان میں نہیں وہ رنگ و بو

سرو کیوں کر ہو گیا اس کا ہوا

اس کا حال اب اللہ ہی جانے۔ ہم فیشن پرستوں کو کیا معلوم!

تو باعث تحریر آنکہ اہل مطلب کی بات تو صرف یہ ہے کہ پھر گم آخر کیا ہوا؟ بات تو بالکل معمولی تھی لیکن روشنی طبع جب برہمن بلا ہو جائے تو پھر زبان قلم سے جو کچھ بھی نکل جائے وہ بقول ہمارے ایک نرینہ نہ تو بر دیرینہ مہربان کے جو کسی کی سنتے تو ہیں نہیں لیکن اپنی ہی ہانگے جاتے ہیں مکی دل آواز کی

کا باعث ہو جاتا ہے۔ اور پھر دل آزاری بھی ایک سید کی۔ ار سے معاذ اللہ اتوان کا ارشاد ہے کہ مرزا جی لکھنے کا کفارہ ادا کرو۔ اور جہاں جہاں سے یہ کتاب ملے کر بلا دو۔ کیونکہ اس کتاب سے جو شہرت مصنف کو حاصل ہوئی ہے اس کے خیال ہی سے ہم کباب سیخ بن رہے ہیں۔ اور ع

جو عمل اٹھتا ہے یہ پہلو تو وہ پہلو بدلتے ہیں
ہاں! ممکن ہو کہ کوئی صاحب علم و فضل اس کے مطالب اور معافی سمجھنے سے قاصر رہ جائیں۔ تو ان کی خاطر ہم تشریح کے طور پر صرف اس قدر عرض کریں گے۔ کہ آٹے و ن مرزا جی کے خلاف مضامین لکھ کر جلے دل کے پھچھو لے پھوڑے جا رہے ہیں۔ تو خیر! پھر ہمیں تنبیہ کی جاتی ہے کہ اگر تم نے ہمارے کہے پر عمل نہ کیا تو یاد رکھو جب ہندی ہندوستانیوں کو سوراخ ملا تو سب سے پہلے تمہیں بن باس کا حکم ملے گا کیونکہ مرزا جی کی زبان سے ہم نے خلاص سچی باتیں عرض کی ہیں اور سچی بات ہمیشہ کڑوی معلوم ہوتی ہے۔ اور ہندو راج میں یہ سمجھ لینا کہ ساچ کو آئینہ نہیں وہی پانی کانٹوں کی تہ میں تارا ہو جانا ہے۔ اور تارا ہے بروزن استعارہ

اور استعارہ کہتے ہیں اشارہ کو لیکن وہ عاشق کا اشارہ نہیں کہ ظ
کیوں ہم نے دیا دل !

اور خیر! ع

ہم تم سے کہیں کیا؟

لیکن اگر چپ شاہ بن جائیں تو پھر گویائی گریبان کیہ ہوتی ہے۔
اس لئے مجبوراً عرض کئے دیتے ہیں کہ ہم ڈرپوک نہیں اور ڈرپوک ہو بھی کسے
سکتے ہیں۔ آخر ناس "کھانے والے ہیں اور پھر خدا کے فضل و کرم سے کانگریسی
بھی نہیں کیونکہ پس پر وہ چوٹ کرنا" کانگریسیوں کا شیوہ ہے۔ ہاں ابو خود
چوٹ کرے وہ اگر ع

کھاؤں کہ صر کی چوٹ پھاؤں کہ صر کی چوٹ؟

کار و نایار دوستوں کے پاس لے بیٹھے تو فرمائیے اس میں ہمارا کیا قصور؟
(قصور ضلع لاہور نہ کہیں سمجھ لیجئے گا)

ہاں! اب رہی وہ راز کی بات کہ گم کیا ہوا؟ تو اگر آپ حلف اٹھائیں
کہ کسی غیر محرم سے آپ اس کا ذکر نہیں کریں گے تو بتلانے دیتے ہیں سنیئے!

گم ہو گئے

۸۶

مضامینِ اسلامؐ جب پریس میں چھپنے کے لئے گئے تو وہاں سے ایک کاپی کے پانچ سات اوراق اس طرح گم ہو گئے جیسے گردِ مہاراج کی کرپا سے شہیدِ گج کا نام سننے ہی بڑے بڑے گورکھوں کے اوسان گم ہو جاتے ہیں۔ اور شہر میں نقص امن کا اندیشہ پیدا ہو جاتا ہے۔ اب اگر کتاب چھپ جانے کے بعد یہ راز فاش ہوتا تو ممکن تھا کہ پڑھنے والے ایسے چکر میں پھنسنے کر بس سے اڑائیں گے دھوئیں اک آن میں اس چرخِ گردوں کے
اگر چکر دھوئیں نے دل کے زیرِ آسماں بانڈھا

لیکن خدا بھلا کر سے ملک دین محمد صا حب تا بَر کتب کے دفتر سِری کا جس نے شیرازہ بند سی سے پہلے نہایت حکیمانہ طور پر مضامین کی پڑتال کر لی اس طرح خریداروں کے سر سے آئی بلا تو ٹل گئی لیکن بیگار میں بکڑے گئے ہم لیجئے یہ ہے اس مضمون کی شانِ نرذل۔







گول گول کی کرپا سے آج کل پنجاب میں کالے اور سنہرے
 کی جنگ لفاظی "ہاری ہے اور لوگ جوق در
 جوق یہ تماشا دیکھنے ادھر سے ادھر اور ادھر سے ادھر آتے جاتے
 رہتے ہیں۔ کوئی کالے کی جے پکارتا ہے اور کوئی سنہرے زندہ باد کا نعرہ
 لگاتا ہے۔ اور وہ یاران شاطر جو نیت کی خرابی سے مضمون بیکار بنے بیٹھے تھے
 اب پھر مضمون باکار بننے کے خواب دیکھ رہے ہیں۔ کچھ دل جلے سرسکند
 اور سرچھو ٹورام کی اینٹ سے اینٹ بجانے کی دھمکیاں دے رہے
 ہیں۔ اور کچھ گانٹھ کے پورے اپنا مال و زر روپے کی سجوریوں میں بند
 کر کے گنگا جی کے دامن میں سلا دینے کے ڈراوے سنار ہے ہیں۔

لیکن سوال یہ ہے کہ سر سکندر اور سر چھو ٹورام کی اینٹ سے اینٹ کیسے بجائی جاسکے گی۔ اس میں تو کچھ کلام نہیں کہ یہ دونوں ہیں تو وہی سات رنگ کی مٹی کے پتلے۔ لیکن مشکل یہ ہے کہ ان کی تعمیر میں اینٹ گارے سے کام نہیں لیا گیا صرف مٹی تھوپ تھاپ کر پتلا بنا دیا گیا ہے ان میں سے ایک پتلے کا سر سکندری بن جانا اس کا اپنا کمال ہے کسی پیر جی کی نام کو بھی اس میں کرامت نہیں۔ اور اگر ان کالے والوں کو سر سکندری کی تواریخی اہمیت معلوم ہوتی تو وہ کبھی اس غوغا آرائی کے مرکب نہ ہوتے۔

اب رہے سر چھو ٹورام تو وہ رام بہار ج کی کرپا سے صرف نام ہی کے چھوٹے ہیں۔ عقل و دانش میں چھوٹے نہیں۔ آپ کے کارنامے دیکھ دیکھ کر تو بس یہی کہنا پڑتا ہے کہ لیجئے

پاسباں مل گئے کعبے کو صنم خانوں سے!

اب ریالہ، شالی لاک کے بھائیوں کا یہ ڈروا کہ وہ اپنا مال دزر گنگا کی بہروں کی آغوش میں دے دیں گے۔ تو یہ تو بالکل قرین قیاس ہے۔

نیونکے سرگباش ہونے کے بعد جب آپ گنگامانی کے چرنوں میں جائیں گے تو مال وزر جو آپ نے ایک دنیا کی فریب کاریوں سے جمع کر رکھا ہے وہاں آپ کو جوں کا توں مل جائے گا۔ اور یہی ہمارے ساتھ کاروں کا دھرم ہے کہ چٹری جائے لیکن دمڑی نہ جائے۔ کیونکہ دھرم کا ناش کر کے اور دوسروں کا خون چوس چوس کر تو یہ دھن دولت جمع کی ہے۔

تو خیر! آج کل پنجاب میں دو اکھاڑے قائم ہیں۔ ایک کالے والا اور دوسرا سنہرے والا۔ لیکن آپ جانتے یہ پہلو انوں کے اکھاڑے نہیں بلکہ ضمیر فروشوں کا غریب پروروں سے مقابلہ ہے۔

قدرت کا قاعدہ ہے کہ آگ سے پیشتر دھواں نکلا کرتا ہے۔ اور دھواں عام طور پر کالا ہی ہوتا ہے۔ پھر دھواں ہٹ کر آگ کے شعنے نظر آتے ہیں۔ اب جو چیز آگ کی لپٹ میں آئے یا تو یہ اسے جلا کر خاک کر دیتی ہے۔ یا کوئی کیمیا گراس سے مس خام کو بھی سونا بنا دیتا ہے۔

لیکن اب وہی دھوئیں کے کالے کالے بادل فضا کو مکدر کرنے کے بعد اب خود بخود پھٹ رہے ہیں۔ اور ان کے اندر سے سنہری رنگ

کی چنگاریاں اپنے دامن میں لعل و جواہر لئے نمودار ہو رہی ہیں۔ لیکن کیسا گر کا کمال دیکھئے کہ انہی چنگاریوں سے ایک کو تو اپنا سوسال کا خرمن جلتا نظر آ رہا ہے۔ اور دوسرا اپنی سوکھی کشت ہری ہوتی دیکھ رہا ہے۔

ممکن ہے کہ آپ ہمارے افکار عالیہ سمجھنے کی صلاحیت نہ رکھتے ہوں۔ اس لئے محض آپ کے نفع کی خاطر ان کی تفسیر بھی کئے دیتے ہیں۔ ہندوستان کو اصلاحات ملیں تو کانگریسی ہر طرف سے مٹانے لگے کہ ہم ہرگز ہرگز اصلاحات قبول نہ کریں گے۔ نتیجہ یہ ہوا کہ مسلمان ہر صوبے میں برسر اقتدار نظر آنے لگے۔ لیکن مسلمانوں کو برسر اقتدار دیکھ کر لالائوں کی دھوتیاں ذرا ڈھیلی ہونے لگیں۔ اور پیٹ میں کچھ قرقر سا بھی پیدا ہونے لگا۔ کہ ارے باپ رے ایہ بیٹھے بٹھائے کیا ہو گیا۔ ہم تو انگریز کا ڈنڈا اور ہندو کا راج چاہتے تھے۔ یہ مسلمان کیوں بیچ میں آ گئے۔ اور تم اگر مسلمان کے پاؤں جم گئے تو پھر ہندوؤں کا کیا بنے گا۔ تو جناب کانگریسی ناشعبدہ بازوں نے غیرت کو "اندھوں کی چھت پر رکھ کر بے غیرتی کا دامن پکڑا اور دھوتیاں سنبھالتے ہوئے اور قدم قدم پر پر نام کرتے ہوئے کہتے تھے۔

ہم سونا ہو مکھنے دارے گا کو نہر جس ممکن۔

ہوئے بڑے لاٹ صاحب بہادر کی چوکھٹ پر سر رکھ کر اور بڑے لاٹ کی جے پکار کر اور زمین بوس ہو ہو کر عرض کیا کہ اسے مانی باپ! آپ کمپا (خفا) کیوں ہو گئے۔ ہم تو آپ کے ازلی داس ہیں۔ یہ تو بڑا جلم (ظلم) ہوا کہ آپ نے مسلمان کو تو تجارت (وزارت) پہ بٹھا دیا اور سو پلٹ کے ننگو آرا آس لگائے ہی بیٹھے رہے۔ کراپا کیجئے ان وانا! آپ جس ناچ چاہیں نچو! لیجئے! ہم ملک کی سیوا کے لئے مرے جا رہے ہیں۔ بس ایک موکا (موقع) دے دیجئے!

حکیم مشرق علیہ الرحمۃ نے کیا خوب کہا ہے

نظر حیات پہ رکھتا ہے مرد و انشمنڈ

حیات کیا ہے؟ حضور و سرور و نو و نو و نو

تو جناب ادھر کیا دیر تھی۔ ارباب حکومت نے یہ دیکھ کر کہ انیس بیس کروڑوں صرف ایک اشارہ ابرو سے ہاتھ آ رہے ہیں۔ فرمان حکومت عطا کر دیا۔ پھر کیا تھا ہندو دھرم کے بڑے بڑے منتر می مسلمانوں کو وزارت کے چوکے سے نکال کر آسن جہاں وزارت پر کچھ اس طرح ڈٹ گئے گویا بڑے لالہ جی کی جاگیر پر بیٹھے ہیں۔ لیکن ملک کو جو توقع حکومت کے

ان منتریوں سے تھی وہ پوری نہ ہوئی اور ہوتی بھی کیسے؟ جب یہ لوگ
اپنی حکمت کے خم و پیچ میں الجھے ایسے
آج تک فیصلہ نفع و ضرر کر نہ سکے

عملی طور پر اس کانگریسی وہا سے صرف دو سو بے بچے رہے ایک
بنگال اور دوسرے پنجاب! اب اگر آپ نے جغرافیہ پڑھا ہے۔ تو آپ کو
معلوم ہو گا کہ بنگال کا شیر جسے انگریزی میں بنگال ناگر کہتے ہیں شیر
نیساں سے بھی زیادہ طاقتور ہوتا ہے۔ اس لئے بنگال کا ذکر تو فی الحال بسنے
دیکھئے! اب رہا پنجاب۔ تو جناب ایہ وہ سر زمین ہے جہاں پانچ پانڈواں
کی برکت سے ایسے ایسے عامہ انی کل آباد ہیں۔ جنہیں شاید منو کے دھرم مشاستر
نے سلا بعد نسل زمینداروں کا خون پینے کی اجازت دے رکھی ہے۔ آپ
کانگریس کے منتریوں نے گنگا جی میں ڈبکیاں مار مار کر اور آثار قدیمہ کی قسم
کے اشلوک پڑھ پڑھ کر پنجاب کی طرف پھونکیں ماریں کہ کسی طرح یہاں بھی
ہندو راج قائم ہو جائے۔ لیکن افسوس ایہ جتر منتر جمنابی سے پانڈو اتر
سکے اور زندہ دلان پنجاب نے ایک ایسی وزارت قائم کر لی جو کانگریس

کے سینے پر مونگ دلنے لگی۔ ماش نہیں۔
 کانگریس نے حکومت سنبھالتے وقت جو بلنڈ بانگ دعوے کئے
 تھے وہ تو آج تک شرمندہ تکمیل ہی رہے۔ لیکن پنجاب کی وزارت
 نے ایک دنیا کو بتلا دیا کہ مرد اپنا قول کس طرح پورا کیا کرتے ہیں۔

آپ جانئے! پنجاب کا باوا آدم ہی کچھ نرالا واقع ہوا ہے۔ یہاں
 جو کتا ہے وہ تو بھوکا مرتا ہے اور جو دون بھرتونڈ پر ہاتھ پھیر پھیر کر دکھائیں
 لیتا ہے اس کے گھر لچھی دیوی چھم چھم کرتی پھرتی ہے۔
 تو جناب! محض اس لئے کہ لچھی کبھی کبھی دوسروں کو بھی درشن
 دیا کرے پنجاب کے ہندو اور مسلمان وزیروں نے کچھ ایسے اشلوک اور
 منتر ایجاد کئے ہیں۔ جس سے یہی لچھی دیوی ساہوکاروں کے گھر سے نکل
 کر ذرا دوسروں کو بھی درشن دینے کے قابل ہو گئی ہے۔ اور جس طرح
 ہمارے کانگریسی منتر اور الفاظ کے لئے نئے نئے ہندی الفاظ گھڑتے رہتے
 ہیں۔ اسی طرح پنجابی وزیروں نے ان اشلوک اور منٹروں کے نام قانون
 نمبر ۹۰ قانون نمبر ۹۱ قانون نمبر ۹۲ اور قانون نمبر ۹۳ رکھے۔ ہاں اگر

فانوں کی بجائے انہیں منتر جنتر نمبر ۹ - منتر جنتر نمبر ۱۰ - منتر جنتر نمبر ۱۱ اور منتر جنتر نمبر ۱۲ کہا جاتا تو شاید خال ہندو سے ملی جلتیں پنجاب کے اکثر مقامات پر نسفی نسفی اور لائل پور میں کسی بنا رسمی پنڈت کے پونے دو انگل لاجبے تلک کی طرح گوگل کی بوالعجیباں بھی نمودار نہ ہوتیں۔

تو جناب وہ لوگ یا وہ یار لالے جو ایک مدت تک حاجت مندوں اور زمینداروں کا خون شیر مادہ سمجھ کر پیتے رہے ہیں۔ یہ دیکھ کر کہ کھایا پیا اب اگن پڑے گا۔ اپنی نسفی چنچ و پکار سے ملک کے اس کی فضا مکدر کر رہے ہیں۔ اور ان بلوں کو جو ایک فرقہ کے لئے پیغام حیات کا حکم رکھتے ہیں "کالا" کہہ کر بدنام کر رہے ہیں۔ لیکن ان احمقوں کو اتنا بھی معلوم نہیں کہ "کالا" اصطلاح میں سانپ کو کہتے ہیں۔ اس لئے جو سانپ سے کھیلے گا وہ کسی روز نقصان بھی ضرور اٹھائے گا۔ ہاں اگر کسی منتری سے مشورہ کر لیا جائے تو کالے سے من بھی حاصل ہو سکتا ہے۔ اور یہ من ہے محبت کا! لیکن مصیبت تو یہ ہے کہ جب گوگل ہی ناراض ہو جائے تو سپیدے کام بھی اٹھے ہی نظر آنے لگتے ہیں۔

تو جناب اب گوگل کی اچھیا تو یہ ہے کہ

خیر تازہ ذریعہ نجانہ کشادے طلبیسم
 بر در یار نشینیم و مزادے طلبیسم

واقعی جب زر کو آگ لگتی یعنی کیلجے پر ہاتھ پڑنا نظر آ رہا ہو تو پھر
 دربار بر تو حاضری دینے آپ ضرور جائیں گے۔ اور ہاتھ جوڑ جوڑا درناک
 رگڑ رگڑ کر مرادیں بھی مانگیں گے۔ لیکن سوال یہ ہے کہ یار مراد پوری بھی کر
 سکتا ہے۔ یا نہیں۔ آپ کی مراد تو صرف یہ ہے کہ لاٹ صاحب مائی باپ
 یہ بل نام منظور کر دیں۔ ورنہ آپ ڈکاریں مار مار کر ملک کی فضا عارضی طور پر
 گندی کر دیں گے۔ لیکن لالہ جی مہاراج! اب اس کا کیا کیجئے کہ

عشق خود کرتا ہے اعلان شکست
 حسن کو دیکھے مبارک بادیاں

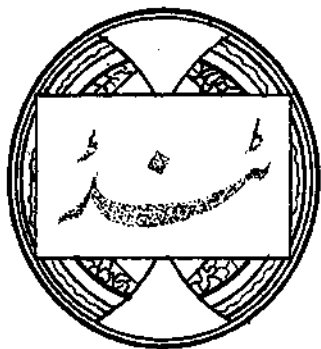
اور جو آپ یہ پوچھیں کہ کیا اعلان شکست۔ کس کا اعلان شکست
 تو بندہ پرور اوہ جو حال ہی میں حکومت نے ایک کروڑ روپے بطور قرض
 مانگے تھے اور آپ لوگوں نے صرف چھ گھنٹوں میں پورا ایک کروڑ سرکار
 کے خزانے میں داخل کروا دیا تھا۔ اسے کہتے ہیں اعلان شکست!
 اور یہی ہے ہندو کا وہ عدم تعاون جس کی نفی وہ سوتے جاگتے بجاتا رہتا

”کالے“ کا علاج ہے ڈنڈا۔ صرف گول کی دیا سے آپ کا سلامت چاہیے۔ قانون کا ڈنڈا تو گھڑا گھڑایا“ موجود ہے۔

ہندوستان کو جب سے اصلاحات ملی ہیں اور جن جن اصولوں کا نگرس برسر اقتدار ہے وہاں صرف مسلمانوں کو کچلنے کے سوا کنگر سی وزیروں نے اور کوئی کرشمہ نہیں دکھلایا۔ کہیں مسلمانوں پر قومی حکومت سے گولی چلاوادی۔ کہیں ڈنڈا برسایا۔ کہیں گائے کی قربانی پر پابندیاں عاید کر دیں۔ رہے غریب کسان! تو ان کی حالت تو کنگر س مانی کی دیا سے پہلے سے بھی بدتر ہے۔ ورنہ ایک کسان کو جسے زمین کے دھندوں سے مرے تنگ کی بھی فرصت نہیں ہوتی کیا پڑی تھی کہ وہ وزیروں کے گھڑ پر ستیا گرہ یعنی سیاپا کرنے آکھڑا ہوتا۔

یہ صرف پنجاب کی اتحادی وزارت ہے۔ جس نے ایک قلیل مدت میں غریب دہقان کے لئے زندگی کی نئی راہیں کھول دی ہیں۔ اب کالے والوں کا بھلا اسی میں ہے۔ کہ وہ بھی یہ سنہری قبا پہن کر بام پر جلوہ نما ہوا کریں۔ ورنہ میرے یار! وہی بات ہوگی کہ

سر سودا کی شورشیں پیہم
ہر طرف جگ ہنسا ئیاں توہہ!





عجاف فرمائیے! یوں تو ٹنڈ بڑے ہی کام کی چیز ہے کیونکہ
 پنجاب میں اس کی عدد سے کھیتیاں سیرب کی جاتی ہیں۔ پیاسوں کو ٹنڈ پانی
 ملتا ہے۔ لیکن زندہ دوان پنجاب اسے جس معنوں میں استعمال کرتے ہیں
 اسے نہ تو ہمارے اہل زبان دوست ہی سمجھ سکتے ہیں۔ اور نہ کسی دور کی کوڑی
 لانے والے کی اس تک دسترس ہو سکتی ہے۔ اور ہو بھی کیسے؟ دور کی کوڑی
 لانے والوں کے یہاں تو یہ چیز اللہ میاں کی برکت سے ہوتی ہی نہیں۔

آپ جانئے! جس طرح بناالضلع کھنڈ میں خالص زبان دان پائے
 جاتے ہیں۔ اسی طرح ٹنڈ بھی خالص پنجاب کی چیز ہے۔ اور آج ہم ذرا ڈرتے
 ڈرتے اس کے متعلق کچھ عرض کرنے کی جرأت کرتے ہیں۔ گو اس بات کا بھی خوف

ہے کہ کہیں کوئی مہربان کسی عاشق کی چشم تر کی طرح ہم پر برسنا شروع کر دے لیکن برسنے اور گرجنے کی چنداں کوئی وجہ تو نظر نہیں آتی۔ ہاں! اگر کوئی صاحب برسنے اور گرجنے پر تلے ہی بیٹھے ہوں تو اللہ کی مرضی۔ کیوں کہ چرخ بات پر دلی زبان کھتی ہے!

اور وہ بھی محض اس حلق پر کہ ہم اپنی تحریر میں اکثر ایسے الفاظ استعمال کرتے ہیں جو پنجاب سے باہر رہنے والے مہربانوں کو شاید مرگان یار کی طرح شب جدائی میں چبھتے ہیں۔ اور غالباً انہی لوگوں کی دیکھا دیکھی ایک سخالص ہندوستانی مہربان انسان سے کباب سیخ بنے جا رہے ہیں اور وہ بھی غالباً اس لئے کہ ہم نے "نانکھ کی آپ بیتی" میں ایک جگہ لیٹنے کی بجائے لمبا پڑنا لکھ دیا ہے۔ اور عاشق لوگ پھر یار میں صرف لیٹنے کے عادی ہوتے ہیں۔ "لمبا" نہیں پڑا کرتے۔ کیونکہ عاشقوں کی ریت میں لمبا پڑنا گناہ ہے۔ لیکن اس کا کیا کہ ہم قسمت سے پنجابی واقع ہوئے ہیں اور اسے تو بس اللہ کی مرضی ہی سمجھئے کہ پنجاب نہ تو کوئی گاؤں ہے اور نہ کسی قصبے کا نام بلکہ ایک وسیع ملک جس کے پڑوس میں کشمیر ہے۔ اور کشمیر وہ جگہ جہاں خاں اردو بولی جاتی ہے۔ اور پھر کہیں پاس ہی سرحدی گاندھی کا وطن ہے۔

یعنی جس راستے ہندوستان میں اردو زبان کی داغ بیل ڈالنے والے لوگ آئے۔ اور پھر کوئی تین سو میل پر زبان دانوں کی وہ بستی ہے جسے 'جہاں آباد' یعنی ڈہلی کہتے ہیں۔ وہی ڈہلی جو دو چیزوں کے لئے خاص کر مشہور ہے۔ ایک تو جامع مسجد کی سیڑھیاں جہاں 'اہل زبان' لوگ بیٹھ کر کباب کھاتے ہیں۔ دوسرے سوہن علوہ! کیوں کہ مولوی شاہد احمد صاحب دیر ساتی ۱۳۵۵ھ میں جب ہمیں شرفِ ملاقات بخشے لاہور تشریف لائے تھے تو ہمارے لئے ڈہلی سے سوہن علوہ ہی لائے تھے۔

تو خیر! پھر اس صوبے میں دو کروڑ سے کچھ سوا ہی مخلوقات آباد ہے۔ ہاں! ممکن ہے کہ کوئی صاحبِ یہ اعتراض کریں کہ ہم نے انسان کہنے کی بجائے مخلوقات کیوں کہہ دیا۔ تو عرض یہ کہ چونکہ یہاں بومِ بھاشینی عرف ہندی ہندوستانی کے 'لاگو' بھی آباد ہیں۔ اور لوگوں سے چندہ لے کر درود کی طرح حساب بھی دل ہی میں رکھنے والے مردانِ احرار بھی موجود ہیں۔ اور قومی انجمنوں میں اپنی طوطی کے لئے پنجرہ تلاش کرنے والے محبِ قوم بھی پائے جاتے ہیں۔ اور کانگریس بائی کے رقیب

مہاسبحانی بھی رہتے ہیں اور اتحاد کا ڈھونگ رچانے والے یار باش بھی سکونت پذیر ہیں۔ اور پھر علی غول اور مہاسبحادل "اولد نہیں" کے علاوہ بقول جناب مرزا ادب لطیف نہ تو بہ امرزا ادیب صاحب فن افسانہ نویسی کے ایسے ٹیکنیکڈان لائے بھی موجود ہیں جنہیں قبل از مسیح انگلستان کے ادبی اور علمی رسائل دو پونڈنی افسانہ نذر کیا کرتے تھے۔ اور جن کا آج بھی ادب لطیف منڈلی میں اس طرح طوطی بولتا ہے جیسے نصف شب کے قریب دیرانے راوی کے قرب و جوار میں تراچہ تراچہ کے نعرے لگا کرتے ہیں۔ تو جناب! اب ایک ایسا ملک جہاں حضرت شفاء الملک صاحب مرحوم کے دو خانہ کی مشہور دو اطر فیض علیین کی قسم کے جاندار آباد ہوں۔ اس کے لئے لفظ مخلوقات سے اور کوئی "زود اثر" لفظ نہیں ہو سکتا۔

ارے معاذ اللہ! ہم تو کچھ منڈ کے متعلق عرض کر رہے تھے تو اب جناب! اگر کسی شخص کا کوئی صاحب فن جام عرف راجہ جی ایک نہایت آبدار استرے سے سر مونڈ کر ایسا صاف کر دے کہ دیکھنے والے کو بس ابلا ہوا انڈا ہی نظر آئے تو اسے ہمارے یہاں منڈ بولا جاتا ہے اور جب

کوئی دزا پیار سے کسی کا کچھ اس طرح مذاق اڑائے کہ وہ مغرب بغلیں جھاکنے لگے تو اسے نیاز سندان پنجاب کی اصطلاح میں "شند کرنا" کہا جاتا ہے۔ لیکن آپ ہی کے سر کی قسم! آج کی صحبت میں ہمیں ان دو صفات سے کچھ واسطہ نہیں۔ اس لئے کسی مہربان کو گھبرانے کی مطلق ضرورت نہیں۔ کیونکہ یہ پنجاب ہے۔ یعنی وہ سرزمین جو پانچ دریاؤں سے سیراب ہوتی ہے۔ اس لئے یہاں کے بسنے والے کبھی کبھی دل لگی کے طور پر آپس میں سر بھپٹول بھی کر لیتے ہیں۔ گا ہے گا ہے دشنام طرازی سے بھی بہلاتے ہیں خاص کر جب حمیت اور غیرت کا سوال درپیش ہوتا ہے سیر چشم ضرور واقع ہوئے ہیں لیکن بعض اوقات یہی سیر چشمی ایک خوفناک حد تک سجاد کر جاتی ہے آپ جانئے! کہ ان پانچ پیروں کی دعا برکت سے جن کا مزہ کے نشان کوہ مری کے ٹینک (تالاب) کے پاس ایک پہاڑی پر بتلایا جاتا ہے۔ اور ہمارے ہندو دوست اسے پانچ پانڈو کہتے ہیں۔ یعنی وہ جگہ جہاں کوروں سے شکست کھا کر پانڈو سے روہپدی کو لے کر آگئے تھے۔

جس صوبے میں ابھی تک بوم بھاش عرف ہندی ہندوستانی کا ماتم سہا نہیں ہوا۔ اردو کے ایسے ایسے بھی خواہ موجود ہیں۔ جو اردو ہند

کی آویزش دیکھتے ہوئے بھی کسی بڑے خاندانی حکیم جی کی دعا سے دریا کے اس پار بیٹھے ایسے ایسے افسانے گھسیٹ ڈالتے ہیں جن سے اندرون خانہ ہندی کا پرچار مد نظر ہوتا ہے۔ افسانہ چونکہ دریا کے اس پار پڑھ کر لکھا جاتا ہے۔ اس لئے ظاہر ہے کہ پلاٹ بھی بیچ منجھار کے ڈکھیا کھا رہا ہوگا۔ اس لئے اگر پڑھنے والے اس سے محروم رہ جائیں تو چنداں ہنسنے کی بات نہیں اور جو کوئی فنسول کیریکٹر بھی بیچ میں ٹھونس دیا جائے تو اسے بھی زیب داستان کے لئے ہی سمجھئے۔ اب رہی زبان شستگی میں تو کافر ہی ہو جسے اس میں کلام ہو لیکن ہے وہی آج سے پچاس سال پہلے کی تھیٹر ڈیکل۔ اور پھر لطف یہ ہے کہ اس قسم کے افسانے ہمارے ادیب دوست تبرکات شائع فرماتے ہیں۔ لکھنے والے بھی غالباً ارتجالاً لکھ دیتے ہیں

لیکن جہاں تک اس بیخوشی کا تعلق ہے معلوم ہوتا ہے کہ ہمارے اردو کے ادراک آباہی علمبردار لنگھیں جو کوئی سوباؤن گز کا بنے ہوئے ہیں۔ جس طرح سپانیز میں جہاں آج کل ہمارے پنڈت جی غالباً ہندو مسلم مفاہمت کا حل سوچنے کے لئے تشریف لے گئے ہیں

بل فائنٹ میں سرخ رومال دکھا کر سناؤ کو غصہ دلایا جاتا ہے۔
 اسی طرح سنا ہے کہ اگر اردو کے اور نگ آبادی علمبرداروں کو بھی کہیں
 کسی پنجابی اہل قلم کی کوئی کتاب نظر پڑ جائے تو وہ بھی جو شش غضب میں
 ایسی ایسی باتیں نہ صرف اپنے کفت اکودہ موہنہ سے نکالنے لگتے ہیں بلکہ زبان
 قلم سے ریکارڈ کے طور پر لکھ دیتے ہیں۔ کہ پڑھنے والے جھوم جھوم کر
 ایں رقص مرخوباں!
 ایں ساغرو پیمانہ!!

گانے لگتے ہیں۔

اور ہونا بھی یوں ہی چاہیے کیونکہ آج کل جب بوم بھاشا عرف
 ہندی ~~ہندوستانی~~ کے سیوا دار اردو کے گلے پر ہندی کی زنگ آلود چھری
 چلانے پر تلے بیٹھے ہیں۔ اردو زبان کی بری بھلی خدمت کرنے والوں کو
 اگر کو سا نہ گیا تو پھر شاید موقع نہ ملے۔ کیونکہ اردو کی ترویج کا سب سے
 موثر طریق بھی تو یہی ہے کہ جہاں کہیں کوئی پنجابی خادم اردو نظر آئے اس
 کی تحریروں اور تصنیف پر ایسی دل آویز اور حوصلہ افزا تنقید کی جائے کہ
 انصاف کا خون ہویا نہ ہو لیکن کم از کم خرد عیسیٰ کی الٹی سیدھی دولتیاں

تو ضرور یاد آجائیں۔

تو ہاں اہم تو کچھ ٹنڈ کے متعلق عرض کر رہے تھے۔ جاسنے یہ سیروشمی کی بحث بیچ میں کیوں آگودی۔ تو عرض یہ ہے کہ ٹنڈ حقیقت میں کوئی برا لفظ یا تحقیق کا کلمہ نہیں معنی محبت کا ایک بول ہے۔ ہاں! چور کی داڑھی میں تشکا! کسی کے بس کا روگ نہیں۔

آج کل ہندو مسلم پس ناک ہو رہی ہے۔ اور یہ تو آپ جانتے ہی ہیں۔ کہ آج نہیں تو کل سہی یہ کٹ پیس ہی ثابت ہوگی۔ اور سیاسیات میں پھر ایک بار کانگریس کی "ٹنڈ" ہوتی آپ کو نظر آجائے گی دررہ پنڈت جی کو کیا پڑھی تھی کہ بھارت مانا کو پر نام کر کے یورپ کی راہ لیتے۔







اب جانے ادبیت یعنی "ادبی" یعنی ادب نوازی یا آپ
 یوں سمجھ لیجئے کہ ادیب کہلانے کا شوق یعنی کسی دوسرے
 کی خدمات کو دیکھتے ہوئے بھی آنکھوں پر پٹی باندھ کر اندھا بن جانے کی
 عادت یعنی وہی جس کے متعلق الف لیلہ میں لکھا ہوا ہے کہ نہ پڑھے ر
 لکھے نام میاں محمد فاضل۔ یعنی وہی بھلا مانس جسے مضمون نویسی کا شوق
 ہوتا ہے۔ اور خیالات کی ناو میں کچھ اس طرح بہا چلا جاتا ہے گویا رچھڑو
 مجھے میں نٹے میں ہوں اور جناب! یہ نشہ کچھ ایسی چیز ہے جس کے متعلق
 فلسفہ کی مشہور کتاب قصہ چہار درویش میں بھی یہ لکھا ہے کہ نشہ ایک
 سرور آور واکا نام ہے اور یہ نایاب دوا بھنگڑ خانوں میں یا کلال خانوں میں
 یا فینش ایبل رسٹورانٹوں میں یا رنگیلے نوجوانوں کی مجالس میں یا ارباب نشا

کے کوسٹوں پر مختلف شکل و صورت میں پائی جاتی ہے۔ اور اس کے فوائد بھی بے شمار ہیں۔ جن کی تشریح کی یہاں ضرورت محسوس نہیں ہوتی۔ مختصر عرض یہ ہے کہ اس قسم کی ادویات کا سب سے بڑا فائدہ یہ ہوتا ہے کہ چمکا بھلا انسان گد چھابن جاتا ہے۔ لیکن ادبیت کا نشہ ایک ایسی چیز ہے جس کے جراثیم اپنے دماغ میں ٹھونسنے کے لئے کسی کو کہیں جانا نہیں پڑتا۔ اور نہ ہی یہ جراثیم کہیں سے مول لئے جا سکتے ہیں۔ ہاں! اگر ادب لازمی کا کسی کے دل میں دکھ نہ تو بہ! شوق ہو تو یہ جراثیم خود بخود دماغ کے اندر پیدا ہو جاتے ہیں۔ اور ادب گزیدہ ہم چوں ماد نگر سے تیسرت کا لغزو بیچ میدان کے مارنا شروع کر دیتا ہے اور دیکھنے والوں کو یہی معلوم ہوتا ہے کہ ہونہ ہو کوئی قسمت کا مارا ہوا سودا بی بی ہے۔

اب جو آپ اسے روک کر بات چیت عرف ہم کلام ہونا چاہیں تو تو اس کی زبان پر یہی ایک فقرہ ہو گا کہ بس شکر یہ! اگر آپ یہ پوچھیں کہ کیوں حضرت! یہ اتنے روز آپ کہاں بیٹھا رہے تو وہ مسکرا کر یہ جواب دے گا کہ بس شکر یہ!

اور اگر آپ یہ کہیں کہ آئیے آج شام سینما تو دیکھ آئیں تو جواب ملے گا کہ بس شکر یہ! اور اگر آپ ازراہ غریب پروری یہ کہیں کہ سنیے حضرت! آج ریڈیو پر بڑی بڑی کماریاں اور شہریتیاں گائیں گی چھ بجے عزیز خانہ پر ضرور پہنچ جائیں۔ تو جواب ملے گا کہ بس شکر یہ! اور میرے خیال میں اگر آپ یہ بھی کہہ دیں کہ جنہم میں جائیے تو یقیناً اس کا جواب بھی یہی ہوگا کہ بس شکر یہ! یعنی آپ جائیے۔

تو حاصل مصدر رارسے توبہ! حاصل مقصد یہ ہے کہ ادبیت کا بھٹو جس کے سر پر سوار ہو اس کے عقل و ہوش ٹھکانے نہیں رہتے۔ اور وہی بات ہوتی ہے کہ

کس نے جھانکا کہ مرے ہوش ٹھکانے نہ رہے

تھا مناجوح کو میں ہاتھوں سے گرا جاتا ہوں

اور اگر کوئی سیانا ہم سے پوچھے تو ہم بھی یہی عرض کریں گے کہ

میاں نے

یہ وہ دریا ہے نہیں جس کا کنارہ پیدا یہ وہ صحرا ہے جہاں خضر کے ہیں ہوش ہوا

دور کیوں جا بیٹے! ہمارے ایک مہربان کی سینینے جونہ صرف نام
 بلکہ شکل و صورت، عادات و اطوار، طرز نشست و برخاست، رنگ،
 ڈھنگ حتیٰ کہ چال تنگ سے مجسم ادیب نظر آتے ہیں۔ آج کل ان کے
 صحرا نورد دماغ میں یہ بات گھسی ہوئی ہے کہ ہم بظاہر ان سے ناراض ہیں
 اب جو کبھی وہ ہم سے سرراہ ملتے ہیں تو ہمارے ہر سوال پر بس شکریہ!
 فرما کر اس طرح بھاگنے کی کوشش کرتے ہیں گویا ہم بھی کوئی رام نخواستہ
 مہاسبجانی واقع ہوئے ہیں۔ لیکن حقیقت میں آپ کے غصہ کے ذمہ دار
 صرف ہم ہیں۔ یعنی۔۔۔

غصہ اٹھا اٹھا کے یونہی بار بار کا

اے دل مزاج تو نے بگاڑا ہے یا کا

لیکن یہ تو سراسر بات ایک بات بیچ میں آپڑی تھی۔ اب اگر کوئی
 اے اے اے تو ہم اس کے ذمہ دار نہیں۔ لیکن وہ لوگ جو بات بات
 پر روٹھنے کے عادی ہوں خواہ وہ نر لوگ ہوں یا مادہ لوگ تو ہم محض ان
 کے بھلے کی خاطر اثناعمرین کر دینا چاہتے ہیں کہ یہ کسی نئی نویلی دلہن کی

طرح یا مہاسہ جہانی لیڈروں کی طرح یا کسی فلمی انبساط کے ایڈیٹر عرف
مدیر علیہ الرحمۃ کی طرح اور جو آپ کھری کھری ہی سننا چاہیں تو پھر
یہ کسی کو سٹے والی کی طرح روز روز روٹھنے کی عادت چھپی نہیں کیونکہ
خود آسماں کو نقش و فاسے ہے دشمنی
اس لئے آپ ذرا محتاط رہا کیجئے۔ کہیں ایسا نہ ہو کہ
ہوئی عنقا و فزانے سے

اور اس جرم میں دھریئے جائیں آپ۔ آپ جانیئے! جس طرح
کا ندھی جی کو ہر یکنوں کے روٹھنے پر ہندو جہانی کی "تعمیر" نظر نہیں آتی اسی
طرح ہمیں بھی یہ خدشہ ہے کہ اگر آپ کے بھی یہی انداز رہے تو پھر ہمیں بھی
کہیں تقدیر تماشاً نہ بنا دے!

اور اس وقت آپ منہ بھی چاہیں تو ممکن ہے کہ آپ کا ایسا دیکھ کر
منانے والے یہ کہہ کر آپ سے کنارہ کش ہو جائیں کہ بس شکریہ!
بس شکریہ انبان سے کہہ لینا تو کچھ مشکل نہیں۔ لیکن اس کا عمل
استعمال تو شاید بنا رس یونیورسٹی کے کسی انڈرگریجویٹ کو بھی جسے
ہندی والے غالباً کچھ پک پڑھا کہیں گے معلوم نہ ہوگا۔ اپنی اور ہماری

تو بات ہی رہنے دیجیئے۔ ہم تو سنی سنائی پلے بانڈھنے والے ہیں اور
 "ویدہ کے جو دمانند شنیڈ کا پر کا نگر سی ایمان رکھتے ہیں۔ اگر تاج ہم اس
 بس شکریتہ کے عمل استعمال پر بحث شروع کریں تو ممکن ہے حشر تک آپ
 اور ہم کسی نتیجہ پر نہ پہنچیں۔ اور یہ دلچسپ معاملہ ہندو مسلم سوال بن کر شیریتی
 کا نگر س بائی کمانڈ کو اپنی طرف متوجہ کر لے۔ اور شیریتی کا نگر س بائی یہ دیکھ
 کر کہ مسلم لیگ سے عہدہ براہوننا اپنے بس کاروگ نہیں اوجھے ہتھیاروں پر
 جسے اصطلاح میں زمانہ ہتھیار" کہتے ہیں اتر آئے۔ اور سرکار ہندو مدار کو
 یہ حکم نافذ کرنا پڑے کہ بس بھیا اب چھ بچتے ہی اپنے اپنے ڈربوں میں گھس
 جایا کرو۔ ورنہ "کابھی بسوں" میں بھیج دیئے جاؤ گے۔

اس لئے عرض کیا ہے کہ جس طرح مونچھوں کا صفایا کرنا۔ یا کا کل
 ہتھکیں کو لجا کرنا۔ یا الٹ میاں کے بنائے ہوئے رخ لیلانی کو سرخ
 سے رنگ کر رام لیلانی جھانکی یعنی سرورپ بنا۔ یا اردو کو بگاڑنے کے
 لئے یاران وطن کا ہندسی کے مہل الفاذا استعمال کرنا۔ یا گاندھی جی کا
 سرحد کا دورہ کرنا۔ یا جب ہندو مسلم مفاہمت کی کوشش ہو رہی ہو

تہرہ و کایورپ کے سیر سپاٹے کرنا۔ یا مسلمانوں کا نماز سے گریز کرنا۔ یا کسی بی بی گھروالی کا میں سے مہمانوں کو کوسنا۔ یا لڑکیوں کا بی۔ آ پاس کرنا یا ہندو قوم کی پتلیوں کا ریڈ لوپر گیت گانا۔ یا کانگریس کا ہندو راج کے خواب دیکھنا۔ یا جس کا کھانا اسی کا برا مانگنا۔ یا لیڈر بننے کی کوشش میں لگے رہنا۔ یا کسی کی عزت دیکھ دیکھ کر کباب سینج ہونا۔ یا اپنا الو سیدھا کرنے کے لئے گدھے کو باپ بنانا۔ یا مسلمانوں کا اردو زبان کے تحفظ کے لئے صرف انجمنیں قائم کرنا۔ یا جناب امام الہند کا ہمیشہ مسلمانوں سے الگ رہ کر کانگریس کا ساتھ دینا ایک قسم کا فیشن ہے۔ اسی طرح بات بات پر ذرا مسکرا کر اور سرحجہ بکا کر بس شکر یہ کہنا بھی فیشن میں داخل ہے۔ ہاں اس میں بھی کچھ شک نہیں کہ بسا اوقات یہ بس شکر یہ کسی وقت ہنگامی پڑ جاتا ہے۔

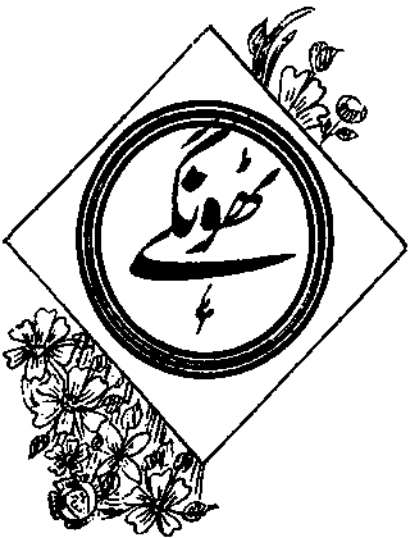
علم الاصنام میں لکھا ہوا ہے کہ بس شکر یہ کہنے کا مرنے کا عورتوں میں بہت کم پایا جاتا ہے۔ پھر اس حوا کی بیٹی میں ایک خصوصیت یہ بھی ہے کہ وہ سیلاب کی طرح نام و نمود کے لئے بیتاب رہتی ہے۔ اس کی بارگاہ

میں اگر کوئی پونے تین پانی کا بھی تحفہ پیش کر دے تو وہ اللہ والی بہت
 انکسار کے ساتھ فوراً قبول کر لیتی ہے۔ جس سے ظاہر ہوا کہ اس کے مذہب
 میں بس شکر یہ کہنے کا کہیں ذکر ہی نہیں۔ اور جناب پھر سچی بات تو یہ ہے کہ
 اگر عورت بی بی میں بھی کہیں یہ بس شکر یہ کہنے کا مرض ہوتا تو ایک مرد میاں
 کو وہ وہ کڑی جھیلنی پڑتی کہ بس وہی ص
 ایڑیاں رگڑتے سحر ہو گئی

والامضمون پیدا ہو جاتا۔

ہاں! اگر مصرع میں کہیں سکتے — سکتے کا مرض نہیں — پڑتا
 ہو تو ذرا ترنم سے آپ پڑھ لیں بالکل ہی صاف ہو جائے گا۔ انشاء اللہ!!





مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں : www.iqbalkalmati.blogspot.com



ہاں رک جائیے! ممکن ہے کہ مضمون
 کا عنوان آپ کے لئے آنا قدیمین
 کی کوئی چیز ہو اور آپ کسی مورخ کی طرح عجائب گھر میں جا کر مفت میں پریشا
 ہوں۔ اور دیکھنے والے آپ کو بھی عجائب خانہ ہی کا کوئی عجوبہ تصور
 کرنے لگیں۔ اور کوئی بگڑے دل آپ کے لئے بھی کسی خالی تجربہ نہ
 توبہ! الماری کی عجائب گھر کے ہتھم سے سفارش کر دیں
 لیکن عرض یہ ہے کہ "مورخ" ہونا یا مورخ کہلانا تو کوئی معیب کی
 بات نہیں۔ لیکن اس کا کیا کیجئے کہ کتاب اٹا البحر میں "مورخ" کی تعریف

یہ کی گئی ہے کہ جس کا نہ دین نہ ایمان۔ جس نے مٹھی گرما دی اس کی حمد و ثنا میں زمین آسمان کے قلابے ملا دیئے۔ اور جس شامت کے مارے سے کسی بات پر بگڑے اس پر فرقہ وارانہ ذہنیت کا چھدار کھ کر جو مونہہ میں آیا بک دیا۔ ارے تو بہ اکال پکاڑو کے یار! فرما دیا کہو۔ اور کسی رسوا کے حالات قلمبند کرتے کرتے اس غریب پر محض اس لئے برس پڑے کہ اس پر بھائی بکرایہ کے لئے پیسے نہیں! کا جادو نہ چل سکا۔

ارے معاذ اللہ! یہ ہم کسی مہاسبھائی لیڈر کی طرح کیا وہی تباہی بکنے لگے۔ تو جناب! اگر آپ واقعی مٹھو مٹھے کے معنی و مطالب نہیں جانتے تو آپ قرآن حکیم میں سورہ یوسف پڑھ کر دیکھ لیجئے۔ اس لطیف لفظ کے معنی آپ پر اس طرح واضح ہو جائیں گے۔ جیسے آج کل ہندو مسلم مغابمت کے دوران میں کانگریسی لیڈروں کی ایماڈاری اُجاگر ہو رہی ہے۔ لیکن سچی بات تو یہ ہے۔ کہ یہ کانگریسی لیڈر غریب بھی کریں تو کیا کریں۔ ان کے سر پر تو تباہی کمانڈر زبردست کے ٹھینکے کی طرح مسلط ہے۔ لیکن آپ کو یہ بھی علم ہے کہ یہ لڑائی کمانڈر ہے کیا بلا؟ آپ کہہ سکتے ہیں کہ جانے ہماری

پیزار! لیکن یارا اگر ہندوستان میں کہیں کانگریسی دور چل گیا تو یہ آپ کی پیزار بڑے کام کی چیز ہوگی۔ لہذا اسے ذرا سنبھال کر رکھئے۔ اب رہی ان ہندی ہندوستانیوں عرف لالائے ہند کی ہانی کمانڈو تو اس کا اصل مطلب تو یہ ہے کہ

خود کوزہ و خود کوزہ کرو خود گل کوزہ!

اور جو آپ یہ معلوم کرنا چاہیں کہ یہ ہانی کمانڈو کا بھوت کانگریسی پیادوں کو کیسے آپہٹا تو جناب! جنگ یورپ کے دوران میں اخبارات میں جہاں کہیں جرمن افواج کی نقل و حرکت کا ذکر ہوتا تھا۔ وہاں جرمن ہانی کمانڈو لکھا جاتا تھا۔ الفاظ چونکہ ذرا عرب دار تھے اور شومی قیمت سے ہمارے کانگریسی دوستوں کو بھی چونکہ آج کل ذرا عرب جمانے کا سودا ہو رہا ہے اور پھر ہمارے لالائے ہند کی طبیعت بھی بھگون ہمارا ج کی دیا سے ذرا جدت طراز بھی اور جدت نواز بھی واقع ہوئی ہے۔ یعنی وہ تنکے سے کھانا کچھا و غضب!

بس اب کیا تمہاریوں نے انڈیجینوں میں بڑے انڈیکس سے سوچ کر یہ لفظ چرائینے کا فیصلہ کر لیا۔ لیکن آپ ہی کے سر کی قسم ایورپ

میں جو لوگ یہ الفاظ استعمال کرتے تھے۔ وہ تو تیغ و تلنگ کے جوہر دکھاتے تھے اور یہاں جو لوگ یہ الفاظ استعمال کر رہے ہیں ان کا حال یہ ہے کہ جب کسی برات کے موقع پر بھی آتش بازی کے گولے چلنے لگتے ہیں تو یہ ہائی کمانڈیٹے "کانوں میں انگلیاں ٹھونس لیتے ہیں۔ اور جو کہیں خواب میں بھی مسلم لیگ کا ہوا نظر آجائے تو سچے سوتے گرتے ہیں چارپائی سے

تو نہ ہم برس مطلب! اگر آپ یہ پوچھیں کہ قرآن حکیم کی بجائے اردو کی کوئی لغت اٹھا کر کیوں نہ دیکھ لی جائے تو بندہ پرور ایہ دور خود غرضی کا ہے۔ اور اس دور میں صرف وہی شخص کامیاب ہو سکتا ہے جو ذرا خودوار یعنی خود غرض ہو اور زبان دراز جسے عربی میں لسان کہتے ہیں۔ واقع ہوا ہوں تو قرآن حکیم پڑھنے کی ان شاء اللہ آپ کو مرتے دم تک بھی فرصت نہ ہو تو کچھ بعید از قیاس نہیں۔ لیکن ممکن ہے۔ کہ ہماری ادبی نازک خیالیوں (جو بنیاداً ضلع کھنٹو کے عاشق مزاج ادیبوں کے سمند قابلیت کے لئے ایک آریا بن ثابت ہو رہی ہیں) کے معنی سمجھنے کے لئے آپ کسی وقت قرآن حکیم

سے ہی بیٹھیں تو اس سے دو فائدے ہوں گے ایک تو آپ کو مٹو گئے کے معنی اور محل استعمال معلوم ہو جائے گا۔ دوسرے آپ کو قرآن مجید کے مطالعہ کی ترغیب دینے کا ثواب ہمیں حاصل ہوگا۔ اور چونکہ اس دنیائے رنگ و بویں اصل عابد وہی ہے جو بانی سب لوگوں پر تہمت طرازی کرے اس لئے ممکن ہے کہ اس قسم کے ثواب جو ادھر ادھر سے ہم فراہم کرتے رہتے ہیں۔ روزِ محشر کہ جاگداز بود کے موقع پر کام آہی جائیں اور نجات کی کچھ صورت نکل آئے۔ لیکن آپ جانئے! ہمیں نجات کا چنداں ٹکڑہ نہیں کیونکہ ہم سے جتنے گناہ بھی سرزد ہوتے ہیں۔ وہ سب اسی قسم کے ہوتے ہیں کہ روزِ محشر آپ دیکھیں گے کہ سب کے سب حظ موتی سمجھ کے شانِ کبریٰ نے چن لیا

ان شاء اللہ!!

اور وہ تو کافر ہی ہو جسے ہمارے گنہگار ہونے میں کچھ شگ ہو۔ یقین نہ ہو تو ہمارے دوست میاں گل فروش سے پوچھ لیجئے۔ ان کی نگاہ میں ہمارا سب سے اتم پاپ یہ ہے کہ ہم مسلمانوں کو کانگریسی شعبہ

بازوں کے ہتھکنڈوں سے بچنے کی تلقین کرتے رہتے ہیں۔ اور مہا سبھائی
 قلابازیوں کی قلعی کھولتے رہتے ہیں۔ اس لئے جب ہندوستان
 میں رادھانا پے گی اس وقت مورخ میاں شرمیٹی کا گھر س ہائی کمانڈ کی بارگاہ
 میں مرزا جی کو گواہ کے طور پر پیش کر کے ہمارے لئے بن باس کی تحریک
 کریں گے۔ اور اگر رام جی کی دیا سے یہ تحریک کامیاب نہ ہوئی۔ تو پھر
 اللہ میاں کے عاشق اور عابد بندے بارگاہ خداوندی میں ایک ڈیپوشن
 لے کر جائیں گے اور عرض کریں گے کہ چونکہ ہم غیر فصیح اردو لکھ لکھ کر
 زبان اور ادب کا ستیاناس کر رہے ہیں۔ اس لئے جنت الفردوس میں
 ہمیں کوئی بنگلہ عطا کر کے فرمان طلبی بھیج دیا جائے۔ بہر کیف اگر بن باس
 بھی ملا تو جی بھر کر شکار کھیلا کریں گے اور جو جنت الفردوس کو سدھائے
 تو وہاں رہ کر بھی یدران اہل ایسا فلین کی چھاتی پر مونگ دلا کریں گے اور مزے
 مزے سے یہ گایا کریں گے کہ

اک بگلہ بنے گانیا را!

کیوں مرے یار! ٹھیک ہے نا؟

تو خیر! اس قسم کی دوستانہ سازشیں تو ہوتی ہی رہیں گی۔ کیونکہ
 سازبازمی کی بھی بعض لوگوں کو بالکل اسی طرح عادت ہوتی ہے جیسے اکثر
 شعر کہنے یا شعر گھڑنے والوں کو عموماً تھوڑی سی پی لینے کی۔ لیکن سوال یہ
 ہے کہ پی لینا تو حرام ہوا ہی تھا۔ اب شراب کا نام لینا یا "منظوم الہامات"
 میں اس کا ذکر کرنا صدارتی خطبوں میں کیوں حرام قرار دیا جانے لگا ہے۔ اور
 لطف دیکھئے! بحث اگر چھڑی بھی ہے تو دو ایسے پہلوؤں کے درمیان
 جن میں ایک تو میدان ہیں اور دوسرے پر دبی ملی کے حج جانے والی
 مثال صادق آتی ہے ایک خانہ ساز علامہ ہیں۔ اور دوسرے عرف عام ہیں
 خان صاحب کہلاتے ہیں۔ خان صاحب تو غالباً اس مقولہ پر عمل پیرا ہیں کہ
 آنکھ کو چاہیئے ہر رنگ میں واہو جانا
 لیکن حضرت علامہ صرف اس مقولہ پر سرگرم عمل معلوم ہوتے ہیں کہ
 بنام اگر ہوں گے تو کیا نام نہ ہوگا!
 ایک بزرگ خوش میں آکر اس معاملہ میں بالکل شاہ مدارت بنے ہوئے
 ہیں۔ کہہ پیتے ہیں۔ اور پٹنیں گے بچ میدان کسے۔ اور جناب علامہ کو خطاب
 کسے کہتے ہیں کہ

کا ایک گوشہ بھی بے نقاب نہیں ہو سکتا۔ جس نے عمر بھر شراب کو چھونا تک تو درکنار نظر بھر کر اس کی طرف دیکھا بھی نہ ہو اس پر بوتلوں پر بوتلیں چڑھانے کا الزام بدستی کی بڑے زیادہ کوئی اہمیت نہیں رکھتا۔

—————

جناب علامہ پتیتے بھی ہوں تو محاسب رادرون خانہ چہ کار؟
 لیکن سچی بات تو یہ ہے کہ جو شخص انسان تو رہا ایک طرف خدا اور خدا کے فرشتوں سے بھی چھپ کر نہیں بیٹا ایک ”پیر قمر الادب“ کیا اگر دنیا بھر کے اشتہار باز پیرل کر بھی جام و شراب پر پے در پے کاری ضرب لگائیں پھر بھی اس کے ہوش پر اگندہ نہیں ہو سکتے۔ اچی جناب علامہ اجود ہوش ہو اسے ہوش کہاں؟ رہی یہ بات کہ جناب علامہ نے عمر بھر شراب دیکھی تک نہیں تو مر سے یارا ہمیں اس جھگڑے سے کیا واسطہ یہ تو پھر قمر الادب کا خدا جانے یا ساغر جانے یا خان صاحب جانیں۔ ہاں ایک بات ہم بھی جناب پیر قمر الادب سے بھدا دہ پوچھنا چاہتے ہیں کیوں حضرت یہ آپ کو اپنے نام کی سوسائٹیاں قائم کروانے کا مرض کیوں ہو رہا ہے

پبلک فاسٹم خوانی مد نظر تو نہیں۔ اور ابھی چند روز ہوئے حضرت سالک انقلابی اور بابائے سنیہ جہازی سے ایک روایت ہم نے یہ بھی سنی ہے۔ کہ آپ شاعر مشرق مفکرِ اسلام حضرت اقبال رحمۃ اللہ علیہ کے ہم نوا اور ہم خیال "ہوئے کا اعلان فرما رہے ہیں۔ اجی جناب اکہاں وہ حکیم ملت جس کا ایک ایک لفظ ملتِ اسلامیہ کے لئے خضرِ راہِ کاکم رکھتا ہے اور کہاں ایک عزیز شاعرِ کلام کی دم پر قصیدے لکھنے والا۔ یعنی کہاں راجہ بھوج اور کہاں وہ تیلی جس کا اس وقت نام ہمیں یاد نہیں رہا۔ لیکن اب تو بسیم اللہ شریف پڑھ کر ایک علامہ ہیں پھر یہ بھلی بھلی باتیں کسی؟ اجی جناب علامہ!۔۔۔

ہیں چہ شوریت کہ در دورِ قمریٰ یلیم
 اگلے مصرعے میں چونکہ سخن گسترانہ بات ہے اس لئے جانے دیجئے!

جناب خان صاحب کی پیرے خانہ سے رسم وراہ ہے یا نہیں۔ ہم کوئی خدائی فوجدار تو ہیں نہیں جو اس کی چھان بین کریں۔ وہ اندرون خانہ شغل شراب میں ہوں۔ یا کلال خانے میں مہبائے رنگین سے رنگ رلیاں منانگے دل مارو شن چشمہ اشاد! اجی تو بہ! ہمارے قلم کی غلط نویسی تو مشہور ہی ہے

آپ ذرا تکلیف فرما کر دوسری طرح پڑھ لیں۔ لیکن یہ تو حال ہی میں معلوم ہوا کہ جناب خان صاحب کسی وقت حب وطن کے جوش میں ہندی نوازی بھی جائز سمجھنے لگتے ہیں۔ ہاں! ثانیاً قلوب کے لئے یہ نسخہ ان کے یہاں اگر استعمال ہونا ہو تو بس ٹھیک ہے۔ اور پھر عینے پلانے والے کا مشرب بھی تو صحیح ہی ہوا کرتا ہے لیکن خوف تو یہ ہے کہ کلیم کی یہ فن ترانی ہندی کے لئے بھی پیغام حیات نزن جائے۔ کلیم کے شمارہ جولائی ۱۹۷۷ء میں کسی شریستی جی کا ایک خواب شائع ہوا ہے۔ اور اسے کسی "ورما" صاحب نے اردو کا جامہ پہنایا ہے۔ خواب کی دل کشی سے تو شاید کسی کا فزوی کو انکار ہو۔ لیکن زبان کی شگفتگی کی داد دینا انصاف کا خون کرنا ہے۔ اردو کے سینے پر جس طرح "ورما" چلایا گیا ہے اسی کو عشاق کی زبان میں طرہ بر چھپی چلائی جاتی ہے ترپھی نگاہ سے۔ کہا جاتا ہے۔ پھر شاعر انقلاب کا اسے کلیم میں شائع کرنا جناب جوش ہی کے الفاظ میں کلیم کی قلعی یوں کھولنا ہے کہ

چھلکا جو ہنسا مغز باطل نکلا

بچ ہے ہاتھی کے دانت کھانے کے اوڑو کھانے کے اور۔ خیر باب

اس شگفتہ اردو کی چند ایک مثالیں بھی سن لیجئے۔

”سریلا کی جیون لڑکی پتوار۔ اب میں آپ کے ہاتھوں میں دیتا ہوں
 • دیو اس کی پوترنا کی رکشا کرو۔“

”میں اس کا گڑھ پتا اس کی آتما کی اونتی کا خواہاں ہوں۔“

”یہ ادھورا فقیر ہی وکشت کے ہر دیہ پر امٹ چھاپ ڈال گیا۔“

”وہ ٹوٹتے ہوئے شبد التجا کی ایسی انت سیا جھلک دکھلا گئے تھے۔“

”ان کے ہر دیہ میں دیو اس سنگرام چھڑا رہتا۔“

”وہ کچھ کا پنتے ہوئے ہر دیہ سے اپنے تخیل کا پھل سننے کی پرکشا کرتے۔“

”انڈریوں کی قابو میں کرنے کے سادھن لئے مجھے ہی پراجت کر رہے ہیں۔“

”آشرم میں رہ کر سیوا اور اوپانن میں محو ہو گئے۔ یوگی راج کی کرپا درستی

سے انہیں شانتی پراپت ہوئی۔“

شاعر انقلاب کی یہ رواداری دیکھ کر وہی غریب اردو یہ شکوہ کرے کہ

فریاد کہ ناخائے کشتی

کشتی کو مری ڈبو رہے ہیں

تو کچھ غلط نہ ہو گا ظروں کفر از کعبہ بر خیز و کجا ماند مسلمان

اب دیکھنا یہ ہے کہ جناب جوش کب جوش میں آکر اس قسم کے کہے۔

پراپت کرتے ہیں۔

اگر ہندوستان کی جمہوری زبان اس قسم کی اردو قرار پاجائے۔ تو پھر بھارت مانا کو اگر چڑیا گھر کہا جائے تو کچھ معیوب نہ ہوگا۔ کیونکہ آج کل حضرت انسان تو اس قسم کی زبان بولتا نہیں۔ اس وقت ہندوستان میں ۲۹۷۱ اخبارات اور رسائل شائع ہو رہے ہیں۔ ان میں سے ہندی میں چھپنے والوں کی تعداد ۴۱۰ ہے اور اردو میں شائع ہونے والے ۸۱۳ ہیں۔ ہندی میں ملانہ شائع ہونے والے ۲۷۴ ہیں اور اردو کے ۴۱۳۔ اسی طرح ہندی میں ۱۰۶ ہفتہ وار شائع ہوتے ہیں اور اردو ۲۴۲۔ ہندی کے ۳ روزانہ اخبار ہیں اور اردو کے ۵۷۔ ان کے علاوہ گیارہ اور زبانوں میں بھی رسائل اور اخبارات شائع ہوتے ہیں۔ اب ذرا اس کا نگر س ہائی کمانڈ والوں سے کوئی اتنا تو پوچھے کہ کیوں بھائی کمیدان جی! آپ کس برتے پر ہندی ہندوستانی عرف بوم بھاشہ کو ملک کی جمہوری زبان قرار دینا چاہتے ہیں۔ کیا آپ نے آسامی۔ بنگالی۔ گجراتی۔ کناری۔ مرہٹی۔ سندھی وغیرہ بولنے والوں کو کچھ دے دلا کر رنما مند کر لیا ہے۔ یا ان صوبوں کو ہندوستان کے جغرافیہ میں سے

نکال کر یہاں کے رہنے والوں سے "حقوق ہندو تانیت" چھین لئے جائیں یا ممکن ہے کہ حکمرانی کی وہاں پھنس کر کانگریس ہائی کمانڈ تعرض نہ کرے۔ منشی پریم چند آنجنہانی کا تو یہ خیال تھا کہ یہ لوگ اپنی زبان ترک کرنے پر شاید آمادہ نہ ہو سکیں۔ تو اب آپ فرمائیے! کہ آپ اردو کے پیچھے کیوں لٹھ لئے پھرتے ہیں رام جی مہاراج کے لئے اپنے "باپو جی" کے بھڑے میں نہ آئیے۔ ان کی فکر کا تو ذرا خیال کیجئے۔ یعنی

صبح آئے آگئے شام سدھارا

ہمیں اور آپ کو تو اس ملک میں ابھی شاید کچھ اور وقت کاٹنا ہے۔ پھر یہ جو تم پیزا کیوں؟ اور پھر مہاراج اردو کی پزورش میں تو آپ کے ہزرگوں کا بھی ہاتھ رہا ہے۔ آپ اچھے خلیفہ الصدق ہیں جو ہزرگوں کے لگائے ہوئے بوٹے پر کلبھارا چلانے پر تلے بیٹھے ہیں۔ اور پھر ذرا رام لگتی کہنے کہ اردو اور ہندی کا مقابلہ ہی کیا۔ سنیے مہاراج! ہندوستان میں جس کا نام اگر سنیے میں بھی آجائے تو آپ کی بیٹی نیند حرام ہو جاتی ہے۔ پچاس لاکھ آدمی اردو بولتے ہیں۔ اسی طرح ایران میں بیس لاکھ گلگت۔ پنج۔ سجارا۔ ختن میں پچاس لاکھ عرب جس میں عدن بھی شامل ہے پچانوے لاکھ۔ زنجبار۔ سیلون۔ اور

افریقہ میں تین لاکھ۔ یورپ اور امریکہ میں بیس لاکھ۔ جاپان مہاراج اور سنگاپور میں پانچ لاکھ اور دیگر اسلامی مقامات میں پندرہ لاکھ اللہ کے بندے اردو بولتے یا سمجھتے ہیں۔ جن کی مجموعی تعداد دو کروڑ پچاس لاکھ ہوتی ہے لیکن آپ کی شہرستی ہندی بانی کا تو آپ کو ان علاقوں میں ڈھونڈنے سے بھی کوئی آشنا نہ ملے گا۔ اس وقت ہندوستان عرف بھارت مانا میں ۳۸ کروڑ آدمی آباد ہیں۔ اور اگر مردم شماری کے نقشوں پر نگاہ ڈالی جائے تو ۳۵ اور ۳۵ کروڑ کے درمیان آپ کو اردو بولنے یا سمجھنے والے ملیں گے۔ اور اگر ان اعداد و شمار کے لیے آپ کو سزا مطلوب ہو تو آپ جناب امام اکبر آبادی سے رجوع فرمادیں۔ کیونکہ ہمارا ایمان تو صرف یہ ہے کہ گناہ برگردن راویا لیکن آپ آخر یہ تو فرمادیں کہ آپ اس اردو غریب سے ناراض کیوں ہو گئے۔ گھبرائیں نہیں مری جان ایہ آپ کا داس مسلمان تو ازل سے فضول طرح واقع ہوا ہے۔ آپ کو نہیں تو شاید آپ کے بزرگوں کو تو یاد ہی ہوگا کہ ہمارے بھائی ہندوں میں سے ایک خال ہندو پر سمرقند و بخارا کے پرآباد ہو گئے تھے۔ اگر ذل موہ لینے کا سلیقہ آپ کو بھی ہوتا تو یہ مسلم انور یہ سراسر ایک زبان کیا شاید دل بھی آپ کے قدموں پر نچھاور

کر دیتا۔ لیکن آپ کو تو جفا کاریوں اور تم کو شیوں کے سوا اور کچھ آتا ہی نہیں۔ سچ ہے ۵

تم تو پوری نہ کرو پھر بھی کبھی شرط وفا
لاکھ قربان کوئی جان مری جان کرے

اور اب ختم کرتے ہیں اس مضمون کو ساتھ ساتھ جو بلائیں وہ لا مہربان
ہے۔ لیکن بھائی اور مہربان ہونے تو وہ اللہ کے بندے جن
کے نام لکے ہم نمونے مضمون کرتے ہیں۔



بہارِ حیدرآباد، ۱۰ دسمبر ۱۹۳۶ء کو لکھی گئی۔ اس وقت مولانا صاحب نے یہ مضمون لکھا تھا۔